

2 de mayo - 1976

EL DIA

UNA MAS OTRA

Ola de atentados en Córdoba, Argentina

▷ Argentina Policías incendian autobuses

CORDOBA, Argentina, 1º de Mayo (AFP y AP) —Tres omnibuses incendiados y tiroteados a varios comercios céntricos y a una dependencia policial, fue el saldo de una operación de comando ejecutada esta madrugada aquí por individuos no identificados.

Los sucesos ocurrieron entre las 2 y las 5 de esta madrugada, e incluyeron 3 autobuses incendiados y 8 comercios atacados a balazos. Entre éstos figuran las concesionarias automovilísticas Citroen y Peugeot, las de autos y motocicletas Suzuki-Honda, Kawasaki y Toyota, una distribuidora de café brasileño, un comercio de artículos importados y otro de confecciones de ropas.

Asimismo fue atacado a balazos el frente del edificio general de administración de la Policía Provincial. En ningún caso hubo víctimas, registrándose sólo daños materiales.

El informe, suministrado por la agencia Noticias Argentinas, indica que mientras las autoridades de Córdoba daban cuenta de estos hechos, se recibió una llamada telefónica anónima diciendo que los autores eran policías disconformes con sus sueldos. Esto empero fue desmentido por las autoridades.

DECLARACION POLICIAL

Quando los periodistas preguntaron al jefe de policía local, teniente coronel

Carlos Uranga, si era cierta la versión de que los autores podrían ser elementos policiales disconformes con los sueldos, si existía malestar y que las tropas policiales estarían autoacuarteladas, respondió:

"Malestar no. Si hubiese disconformidad con los sueldos, sería la disconformidad de cualquier trabajador que cobra poco como ocurre por ejemplo, con los empleados de la administración pública. La policía no está acuartelada. Se mantienen las guardias normales, con refuerzos en algunos casos especiales".

Agregó, en referencia a la llamada telefónica anónima, que "ese es un llamado anónimo como seguramente van a seguir recibiendo todos los periodistas. Como nadie se ha atribuido la autoría de estos atentados, ahora cualquiera sale a decir que se ha sido suyo. Pueden decirlo los radicales, los peronistas, cualquiera. El teléfono es un arma muy peligrosa. Yo les pido a ustedes que informen objetivamente acerca de estos sucesos y que no entren en subjetividades. Dejen la investigación a la policía".

Aparentemente los atentados vinculados con la celebración del día de los trabajadores, pero ninguna organización se responsabilizó por ellos.

Según se sabe, sólo estos hechos alteraron el día de los trabajadores. No hubo ninguna manifestación obrera, que están prohibidas así como todo tipo de actividad sindical desde el 24 de marzo de 1976 cuando las fuerzas armadas asumieron el poder.

CORDOBA, Argentina, 1º de mayo (AFP y UPI) —Un comando, integrado por policías de esta provincia disconformes con sus salarios, incendió en la madrugada de hoy tres autobuses y disparó contra varios comercios céntricos.

Los policías llamaron al periodismo local para asumir la responsabilidad de los hechos, los que fueron minimizados por el jefe de la policía de esta provincia, teniente coronel Carlos Uranga: "Si hubiese disconformidad con los sueldos dijo sería la disconformidad de cualquier trabajador que cobra poco".

Por otro lado, en Washington, la secretaria de la OEA distribuyó copias del documento presentado por el gobierno argentino descalificando el reciente informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH). El citado documento, asegura la dictadura militar argentina, "no guarda los requisitos de equanimidad y objetividad" y "parece haber sido escrito con presupuestos definidos de antemano".

Finalmente, el subsecretario de relaciones exteriores de Argentina, Carlos Cavandoli, inició hoy dos días de conversaciones con autoridades del Departamento de Estado de EU, en un intento por mejorar las relaciones entre ambos países.

El funcionario se entrevistó, en la mañana de hoy, con el asistente para Asuntos Interamericanos de ese país, William Bowlder.

Por "Razones de Seguridad" se Niega la Salida a Cámpora

Por "Razones de Seguridad" se Niega la Salida a Cámpora

Sigue de la página tres

WASHINGTON, 1o. de mayo. (AP) — El gobierno del Presidente Jorge R. Videla dijo que razones de seguridad impiden el otorgamiento de salvoconductos a dos personas asiladas en la embajada mexicana en Buenos Aires.

Lo anterior es en respuesta al informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, que la semana pasada señaló que "la prolongada permanencia de los asilados configura un atentado a su libertad personal".

En el documento se acusa al grupo especializado de la OEA de haber presentado un informe "cargado de subjetividades de origen político y emotivo... que en algunos casos llega a configurar una verdadera intromisión en los asuntos internos del Estado".

El informe y la contestación pasan a la Asamblea General de la OEA, que deberá considerar el asunto en la reunión que efectua-

rá aquí antes de fin de año.

La cuestión del asilo se refiere a Héctor Pedro Cámpora, hijo del ex Presidente Héctor J. Cámpora, y al dirigente peronista Juan Manuel Abal Medina.

Los dos se asilaron, con el propio ex mandatario en abril de 1976. Las autoridades argentinas concedieron salvoconducto a éste en

noviembre del año pasado, después de establecerse que tenía cáncer, pero los otros siguen esperando ese trámite.

La Comisión señaló en su informe que "la reclusión prolongada de personas en un lugar sujeto a la inmunidad diplomática, constituye una violación de la libertad del asilado".

La respuesta dice que "Argentina ha sido tradi-

cionalmente respetuosa del asilo. Sin embargo, existen circunstancias excepcionales que pueden justificar razonables limitaciones a este derecho, cuando ello afecte la supervivencia misma del Estado".

"Es así —se agrega— que el gobierno no ha concedido los salvoconductos solamente en dos de los casos mencionados por la Comi-

sión al referirse a los asilados en la embajada de México. Estos asilados son dirigentes de las organizaciones terroristas que asolaron Argentina. Permitirles la salida del país, puede significar dotar a esas organizaciones de la conducción necesaria para la planificación de nuevos actos criminales en el territorio argentino.

SIGUE EN LA PAGINA 31

EL DÍA

El primero de mayo en el mundo

(AP, UPI, AFP, PL, ANSA, DPA y EFE)

NUEVA YORK, 1o. de mayo. — La celebración del Día del Trabajo en América Latina presentó distintas características en los países del continente. En algunos de ellos no hubo festejos oficiales o autorizados, y en otros fueron postergados.

He aquí un panorama de los principales acontecimientos por países.

—ARGENTINA: El Día Internacional del Trabajo pasó sin concentraciones ni marchas por disposición del gobierno militar. Esta prohibición rige desde hace 4 años.

Ayer, la Conducción Unica de los Trabajadores Argentinos dio a conocer un documento crítico hacia la política económica y laboral del presente gobierno, y hoy lo hizo la "Comisión de los 25".

2 de mayo - 1980

uno más uno

▷ Primero de mayo en el mundo

Represión contra trabajadores en varias naciones

Carmen Lira/enviada, Stella Calloni, y Patricio Acevedo/corresponsales/AFP, AP, UPI, PL y EFE
AMERICA LATINA

Los trabajadores argentinos, cuyos derechos están proscritos por la junta militar que dirige el general Jorge Rafael Videla, se limitaron a emitir comunicados en contra de la represión y en reclamo de que aparezcan con vida los miles de opositores secuestrados por fuerzas de seguridad desde el derrocamiento de la ex presidenta María Estela Martínez de Perón.

EXCELSIOR

Doce Muertos y 40,000 Damnificados por las Inundaciones en Argentina

BUENOS AIRES 1o. de mayo (Latin-AP)—Por lo menos 12 muertos y 40,000 desalojados era hoy el saldo de las peores inundaciones del siglo que devastaron a la provincia de Buenos Aires, una rica región agrícola de Argentina, anunciaron las autoridades provinciales.

Las aguas han aislado ciudades, destruido puentes y cortado carreteras de la provincia de Buenos Aires. El comando en jefe de la Armada informó hoy que

fueron dinamitadas obras hidráulicas, entre ellas parrapetos y barreras de contención, para permitir el drenaje de las aguas hacia ríos que desembocan en el mar.

Además de daños aún no estimados a las cosechas, funcionarios de la Secretaría de Agricultura, calculan la pérdida del 75 por ciento de la producción ganadera, de la zona.

Por lo menos unas 30 localidades (cuatro millones

SIGUE EN LA PAG. DIECIOCHO

Doce Muertos y 40,000 Damnificados por las Inundaciones en Argentina

Sigue de la página tres

de hectáreas) estaban bajo las aguas de ríos y arroyos desbordados, luego de más de una semana de ininterumpidas e intensas lluvias.

Anoche se irradió una alerta total a los pobladores de la ciudad de Dolores, 260 kilómetros al sur de esta capital para que abandonaran rápidamente sus viviendas y procuraran salvar algo de sus pertenencias, ante el agravamiento de la situación.

En las primeras planas de los periódicos metropolitanos predominan ampliamente las informaciones y fotografías de las inundaciones, que desplazan el interés por la situación en

Irán y los Estados Unidos.

Las autoridades declararon el "estado de emergencia en la provincia de Buenos Aires, con medidas que incluyen la suspensión del pago de impuestos, créditos bancarios para los pobladores, suspensión de las licitaciones de obras públicas y estado de emergencia sanitaria".

La localidad de Azul, enclavada en el centro de la provincia, está considerada como la más afectada por la inundación.

La radiodifusora local informó que "algunas casas de la zona sur de Azul están cubiertas por las aguas hasta la altura superior de las puertas y flotan por el lugar en enseres del hogar, como televisores y radios".

▷ Argentina

Refuerzan**reservas****monetarias**

WASHINGTON, 1o. de mayo (AP). — Argentina siguió reforzando sus reservas monetarias internacionales, que en el primer mes del presente año habían alcanzado 9 mil 670 millones de dólares.

Las cifras dadas a publicidad hoy por el Fondo Monetario Internacional revelan que la liquidez argentina, la más alta de los países de América Latina, se acercaba al récord regional logrado por Brasil en 1978 con 11 mil 826 millones de dólares. Las reservas brasileñas se han estado debilitando desde entonces y en enero del presente año sumaban 7 mil 841 millones.

La liquidez venezolana seguía también un proceso de debilitamiento desde su record de 8 mil 403 millones en 1975, y en el mes de febrero era de 6 mil 608 millones.

3 de mayo - 1980

EL DIA

Otro atentado en Córdoba, Argentina

(AFP, ANSA v AP)

CORDOBA, Argentina, 2 de mayo.— Una poderosa bomba estalló frente a la sede central del Banco de la Provincia de Córdoba, causando graves daños materiales pero sin provocar víctimas, se informó oficialmente hoy aquí.

El atentado se registró menos de 24 horas después de una serie de ataques contra comercios, una repartición policial y 3 ómnibus de pasajeros cometidos entre la noche del miércoles 30 y la madrugada del jueves 1o.

La carga explosiva, de 4 kilogramos de trotyl, destruyó totalmente los vidrios y parte de la mampostería del banco,

provocando además deterioros en las casas linderas.

Asimismo, la bomba causó la total destrucción de un automóvil que estaba estacionado frente al banco.

El atentado fue parte de una serie de actos perpetrados en esta provincia, aparentemente en conexión con el Día Internacional de los Trabajadores.

El jefe de la policía de Córdoba (ciudad industrial distante 800 kilómetros al noroeste de Buenos Aires), coronel Carlos Miy Uranga, sostuvo que esa ola de atentados fue obra de "algunos inadaptados no conformes con la paz que se vive aquí".

EXCELSIOR

Aprobó Lima un Préstamo Para Argentina

LIMA, 2 de mayo (Latin). El gobierno aprobó aceptar de Argentina un crédito hasta por 30 millones de dólares destinado a financiar la compra de productos de ese país, se informó oficialmente anoche aquí.

Según una nota gubernamental el crédito será pagadero en un plazo de tres años, devengando un interés de acuerdo a un convenio de crédito recíproco entre los bancos centrales de Perú y Argentina.

El acuerdo del gobierno militar fue tomado al concluir el habitual consejo de ministros de los miércoles.

EXCELSIOR

Se Inmoló un Preso Político en Argentina

BUENOS AIRES, 2 de mayo. (AP)—Un detenido por razones políticas se suicidó prendiéndose fuego en la cárcel de La Plata, informó hoy la comisión de familiares de desaparecidos y detenidos por razones políticas. El suicida fue identificado como Raúl Di Bianco, de 28 años, originario de la provincia de Tucumán. Di Bianco estaba detenido desde hace cuatro años y medio a disposición del Poder Ejecutivo, es decir sin estar sometido a proceso alguno.

EXCELSIOR

Estalló un Poderoso Artefacto en una Sucursal Bancaria Argentina

CORDOBA, Argentina, 2 de mayo. (AP)—El estallido de poderoso artefacto explosivo causó anoche serios daños en una sucursal del Banco Provincial de esta ciudad y en casas adyacentes, además de destruir un automóvil, se informó hoy.

La policía reveló que en el atentado contra la sucursal del banco fueron detonados cuatro kilogramos de trotyl.

Varios comercios fueron atacados ayer con "cocteles Molotov" y disparos de armas de fuego. Tres transportes colectivos fueron incendiados. No hubo víctimas.

El atentado fue parte de una serie de actos perpetrados ayer en esta provincia, aparentemente en conexión con el Día Internacional del Trabajo.

BUENOS AIRES, 2 de mayo (AP).— Una dramática situación enfrentan los agricultores y ganaderos de esta rica provincia donde cuatro millones de hectáreas permanecían hoy bajo las aguas en las peo-

Más de 20 muertos, 15 lesionados y 40 mil damnificados por las inundaciones en Argentina

res inundaciones que se recuerdan.

Las inundaciones han causa-

do hasta ahora 21 muertos, varios desaparecidos, 15 heridos, casi 40 mil desalojados y daños de todo tipo.

Las regiones afectadas según informaron los técnicos, son zonas que producen el 30 por ciento del trigo —sobre una producción de casi 8 millones de toneladas— y también ganadera, otro de los rubros principales de la economía de este país. La mortandad de ganado aún ha sido imposible de evaluar, pero se sabe que suman muchos millares de cabezas perdidas. Además se teme una mayor mortandad por ser época de parición.

Aunque los efectos económicos de la catástrofe aún no pueden medirse totalmente, estos serían las principales consecuencias en lo inmediato, además del previsible retraso en la siembra de trigo que debería comenzar el mes próximo, se computan, además pérdidas totales en algunos lotes de girasol, dijeron los técnicos.

Las inundaciones afectan tres zonas de características agropecuarias. Estas comenzaron en las localidades de Laprida y Pringles que son consideradas de utilidad mixta,

es decir ganadera y casi exclusivamente triguera, con menor incidencia en girasol, avena, centeno, cebada y lino.

Una segunda zona bajo las aguas que conforman los partidos de tres arroyos, San Cayetano, Necochea y Lobería, es fundamentalmente triguera, donde se obtienen los mejores rendimientos del producto en la Argentina. También es importante la población bovina, en especial de vacas de cría.

La tercera zona inundada que comprende una vasta área del centro-sureste de la provincia es eminentemente ganadera y constituye la típica zona de cría vacuna. En ella se encuentra el 50.9 por ciento de la hacienda bovina hembra del país.

El gobierno provincial ha declarado como "zona de emergencia agropecuaria" a 31 poblaciones.

Entretanto el general José Montes, comandante del cuerpo uno del ejército, dijo hoy que 5 mil hombres han sido movilizados de las guarniciones con asiento en la zona y también se han trasladado tropas de ingenieros para colaborar en la ayuda de damnificados.

EXCELSIOR

Menos Inundaciones en Buenos Aires; Hubo Veinte Muertos

BUENOS AIRES, 2 de mayo. (AFP, AP y Latin-Reuters)—Las catastróficas inundaciones que provocaron la muerte de más de 20 personas y cubren desde hace una semana casi la mitad de la provincia de Buenos Aires, parecían haber comenzado hoy a disminuir, indicaron fuentes oficiales.

Cuatro millones de hectáreas consagradas al cultivo de cereales y a la crianza de ganado, fueron invadidas por las aguas, después de una semana prácticamente ininterrumpida de lluvias, que obligó a desalojar cerca de 40,000 personas, entre ellas 18,000 de la ciudad de Olavarría, en el centro de la provincia.

Esas inundaciones —las más copiosas en Argentina desde principios de siglo— anegaron muchas ciudades y cortaron varias rutas cuando las aguas avanzaban hacia el océano Atlántico.

Varias ciudades argentinas quedaron totalmente aisladas, luego de que las rutas de acceso fueron cubiertas por aguas.

Organismos oficiales y privados se han encargado de las tareas de ayuda civil.

4 de mayo. 1980

EL DÍA

Ola de atentados en Córdoba, Argentina

CORDOBA, Argentina, 10 de Mayo (AFP y AP) —Tres ómnibus incendiados y tiroteados a varios comercios céntricos y a una dependencia policial, fue el saldo de una operación de comando ejecutada esta madrugada aquí por individuos no identificados.

Los sucesos ocurrieron entre las 2 y las 5 de esta madrugada, e incluyeron 3 autobuses incendiados y 8 comercios atacados a balazos. Entre éstos figuran las concesionarias automovilísticas Citroen y Peugeot, las de autos y motocicletas Suzuki-Honda, Kawasaki y Toyota, una distribuidora de café brasileño, un comercio de artículos importados y otro de confecciones de ropas.

Asimismo fue atacado a balazos el frente del edificio general de administración de la Policía Provincial. En ningún caso hubo víctimas, registrándose sólo daños materiales.

El informe, suministrado por la agencia Noticias Argentinas, indica que mientras las autoridades de Córdoba daban cuenta de estos hechos, se recibió una llamada telefónica anónima diciendo que los autores eran policías disconformes con sus sueldos. Esto empero fue desmentido por las autoridades.

DECLARACION POLICIAL

Cuando los periodistas preguntaron al jefe de policía local, teniente coronel

Carlos Uranga, si era cierta la versión de que los autores podrían ser elementos policiales disconformes con los sueldos, si existía malestar y que las tropas policiales estarían acuarteladas, respondió:

"Malestar no. Si hubiese disconformidad con los sueldos, sería la disconformidad de cualquier trabajador que cobra poco como ocurre por ejemplo, con los empleados de la administración pública. La policía no está acuartelada. Se mantienen las guardias normales, con refuerzos en algunos casos especiales".

Agregó, en referencia a la llamada telefónica anónima, que "ese es un llamado anónimo como seguramente van a seguir recibiendo todos los periodistas. Como nadie se ha atribuido la autoría de estos atentados, ahora cualquiera sale a decir que se ha sido suyo. Pueden decirlo los radicales, los peronistas, cualquiera. El teléfono es un arma muy peligrosa. Yo les pido a ustedes que informen objetivamente acerca de estos sucesos y que no entren en subjetividades. Dejen la investigación a la policía".

Aparentemente los atentados vinculados con la celebración del día de los trabajadores, pero ninguna organización se responsabilizó por ellos.

Según se sabe, sólo estos hechos alteraron el día de los trabajadores. No hubo ninguna manifestación obrera, que están prohibidas así como todo tipo de actividad sindical desde el 24 de marzo de 1976 cuando las fuerzas armadas asumieron el poder.

Balacearon la residencia del general Menéndez, en Argentina

(UPI, AP y AFP)

CORDOBA, 3 de mayo.—Tres nuevos atentados fueron cometidos en esta ciudad contra un banco, un comercio

y la residencia de un militar mientras el gobierno local dispuso una "exhaustiva investigación", dijeron fuentes policiales.

Un poderoso artefacto explosivo estalló frente a una sucursal del Banco de la Provincia de Córdoba, impactos de bala destrozaron las vidrieras de un comercio de venta de repuestos de automóviles, y se dispararon armas de fuego contra la residencia del ex comandante del Tercer Cuerpo de Ejército, general Luciano Menéndez.

Durante la conferencia de prensa un periodista recibió un llamado telefónico anónimo y le informaron que los atentados fueron cometidos por personal policial disconforme con los sueldos, y que los ataques proseguirán de no resolverse el problema.

El jefe de policía negó en la reunión con la prensa que hubiera problemas con el personal policial y descartó que éste fuera responsable de los atentados.

DETENEN A DOS DIRIGENTES PERONISTAS

Dos dirigentes peronistas, uno de los cuales fue interventor federal y el otro ex diputado nacional, fueron detenidos, presuntamente por haber pronunciado discursos en la cena celebratoria del Día del Trabajo, dijeron fuentes locales de Córdoba.

Raúl Bercovich Rodríguez, último interventor federal de esta provincia durante el gobierno de María Estela Martínez de Perón y Alejo Simó, diputado nacional y secretario general de la seccional local de la Unión Obrera Metalúrgica durante el gobierno peronista, fueron puestos a disposición de la justicia federal.

REFUTAN A BALBIN

Un grupo de mujeres conocidas como Madres de la Plaza de Mayo refutó públicamente las expresiones del veterano dirigente político Ricardo Balbín, defensor del radicalismo, por sus expresiones de que los miles de personas que se dan como "desaparecidas" están muertas.

UNO MAS UNO

Detienen en Argentina a dos dirigentes peronistas; se autoinmoló un detenido

CORDOBA, Argentina, 3 de mayo (EFE, AP y UPI). — Los dirigentes peronistas Raúl Bercovich y Alejo Simó fueron detenidos ayer en esta ciudad acusados de haber participado en un acto conmemorativo del Día de los Trabajadores, el pasado primero de mayo.

Mientras tanto, se conoció en este país que un detenido político sin proceso, Raúl Di Bianco, de 28 años, se inmoló en la cárcel de La Plata prendiéndose fuego. El prisionero se encontraba detenido desde hace cuatro años y medio "a disposición del Poder Ejecutivo" de este país, esto es, sin causa alguna que justificara judicialmente su aprehensión. La

denuncia del suicidio fue formulada por la Comisión de Familiares y Desaparecidos por Motivos Políticos.

En Ginebra, en tanto, el Tribunal Permanente de los

Pueblos comenzó hoy a juzgar públicamente a la dictadura militar argentina. El fiscal actuante, Andrés Jacques, leyó hoy en esa ciudad suiza una carta suscrita por el embajador argentino ante los organismos internacionales, Alberto Martínez, excusándose por no asistir a defender a sus gobierno. Integran el tribunal, entre otros, el escritor uruguayo Eduardo Galeano, el ex ministro portugués Ernesto Melo Antunes y el presidente del Tribunal de los Pueblos, François Rigaux.

El fiscal leyó la acusación presentada por varios organismos humanitarios de Francia, Suiza, Alemania Federal y Bélgica acerca de "los desaparecidos, la tortura, los secuestros, el uso de la siquiatría con fines represivos, la explotación de los desechos sintéticos y plásticos y de la libre determinación del pueblo argentino".

4 de mayo - 1980

EXCELSIOR

Piden la Libertad de Isabel Perón Unos ex Parlamentarios Argentinos

BUENOS AIRES, 3 de mayo. (AFP, AP, ANSA y Latin) -- Un grupo de ex parlamentarios pidió a la Junta Militar la libertad de Isabel Perón, ex Presidenta argentina, presa desde 1976; en tanto, el Mandatario Jorge Rafael Videla recorría en helicóptero zonas de la provincia de Buenos Aires, donde 4.000.000 de hectáreas de tierras fértiles están anegadas como consecuencia de las peores tormentas del siglo.

La inundación dejó un saldo, hasta hoy, de 22 muertos y millares de damnificados.

La gran masa de agua avanza a razón de cuatro metros por segundo y en un frente que abarca unos 150 kilómetros de ancho.

En las últimas horas la situación se ha hecho aún más peligrosa para las poblaciones General Belgrano y Pila, cerca del río Salado, que se desbordó. Los evacuados alcanzan la cifra de 25.750.

El mayor peligro está -- dijeron las autoridades -- en las zonas de General Alvear, Las Flores, Monte Dolores y otros lugares. En algunos sitios mejora la situación.

También fueron afectadas por la inundación las ciudades de Chachari, Tapalque y Alvear. Las lluvias promedio que provocaron

la inundación llegaron a la inusual cifra de 200 milímetros diarios durante varios días.

Las pérdidas en ganadería se calculan en 75 por ciento. Empero, la situación mejora al bajar el nivel de los ríos desbordados.

LIBERTAD PARA ISABEL PERÓN

Ex parlamentarios han exigido la liberación de la ex presidenta Isabel Perón, actual líder del Partido Peronista.

Los ex legisladores expresaron hoy que la señora Perón se encuentra detenida desde hace más de cuatro años, plazo que supera a cualquiera anterior detención sufrida por ex presidentes depuestos.

Añaden que los argentinos necesitan de este acto de justicia, para poder creer que los asiduos lemas utilizados por el gobierno trascienden lo puramente discursivo, haciendo efectivo lo que el pueblo anhela: la unión verdadera de todos los argentinos.

En Ginebra, el "Tribunal permanente de los pueblos" comenzó hoy una sesión para estudiar el "caso argentino". El gobierno argentino fue invitado para defenderse, pero el embajador ante las organizaciones internacionales de Ginebra, Gabriel Martínez, dijo que "no reconocía validez jurídica" a dicho tribunal. El gobierno argentino será acusado de graves violaciones a los derechos humanos.

Mientras tanto, un grupo de mujeres, llamadas "Madres de la Plaza de Mayo", se reúne, semana a semana, frente a la Casa del Gobierno para demandar noticias acerca de sus hijos, nietos y demás familiares desaparecidos, los que suman unos 6.000, según se ha dicho.

LIBROS

Por

Elda Peralta



HISTORIA CON TANGOS Y CORRIDOS, por Pedro Orgambide, Editorial Extemporáneos, México, 1979.— 167 páginas

Si en los viejos romances y en los poemas épicos se engarzaban las vidas y las muertes de héroes que eran inmensos por su estirpe, sus virtudes y sus hazañas; en los corridos—y sobre todo en los tangos— las figuras son hombrucitos, y sus anodinos pesares, sólo pueden adquirir resonancia a través del canto emocionado de quien los evoca. Los cuentos argentinos de Pedro Orgambide son tangos por escribir.

Tienen del tango el argumento y los personajes y sólo parecen esperar las notas arrebatadas de una guitarra. Son tragicomedias o sainetes de pobres diablos que sufren porque son débiles, torpes o desadaptados: pioneros desplazados de las pampas que alguna vez fueron suyas, o soldados que conocieron la gloria y terminaron de mendigos, o gaucho devorados por su soledad, o exilados que sufren de humillación y de nostalgias; o cuchilleros, tahures, chulos y suripantas que deambulan por los "quilombos" y los vecindarios a la orilla del río de la plata; o pequeños inmigrantes perdidos en los barrios de la Gran Ciudad.

Son éstos relatos amargos que subrayan lo inestable de la gloria, del amor, de la bonanza y de todas las cosas amables del mundo; y también lo largo de la existencia en una sociedad ingrata e injusta: la de los otros hombres. Son cuentos de un gran narrador, impregnados de pesimismo; cuentos tristes, irónicos, rabiosos — y en ocasiones tiernos. Con ellos obtuvo el escritor argentino Pedro Orgambide el Premio Casa de las Américas, en La Habana, en 1975.

6 de mayo 1980

EXCELSIOR

UNCOMASUNO

Sesenta Periodistas Desaparecidos en Argentina

FLORENCIA, Italia, 5 de mayo. (Latin-Reuters)—El ex editor de un diario argentino dijo hoy que en su país desaparecieron más de 60 periodistas en los últimos cuatro años. Robert Cox, que editó el diario Buenos Aires Herald, en lengua inglesa, pronunció un discurso ante la asamblea general del Instituto Internacional de Prensa (IPI) en Florencia. Cox dijo que la reacción al terrorismo de izquierda "llevó a la comunidad argentina al borde de la locura... con la gente desapareciendo como si fueran cosas y despertando aún menos interés que una sombrilla perdida".

ARGENTINA INCREMENTA SU ARSENAL BELICO

WASHINGTON, 5 de mayo (AP). — Argentina estaría negociando la adquisición en Francia de mil cohetes anti-tanques que se disparan desde aviones, la publicación especializada, *Strategic Latin American Affairs*, que previamente informó sobre la existencia de negociaciones para que Argentina adquiera en Austria 50 tanques de tipo Kuitassier.

EL DIA

El Tribunal de los Pueblos condenó al régimen argentino

(DPA, ANSA y AP)

GINEBRA, 5 de mayo.—El régimen militar de Argentina es culpable de graves, sistemáticas y reiteradas violaciones de los derechos humanos, es la conclusión del Tribunal Permanente de los Pueblos, una organización sucesora del Tribunal Russell, que ha sesionado durante dos días en Ginebra.

El jurista belga Francois Rigaux, presidente del tribunal, declaró hoy ante la prensa que existen pruebas indudables de que en Argentina se ha practicado la tortura ampliamente. Hay personas desaparecidas, que primeramente fueron secuestradas, y de las que nunca más se ha sabido nada. Para Rigaux los responsables son tanto del ejército y la policía argentinos como "diversas bandas que trabajan con su colaboración activa o pasiva".

El tribunal, compuesto por científicos, juristas y escritores en una asociación privada, apela a todos los Estados para que se "entregue" a los culpables y señala que en delitos contra la humanidad todo el mundo está obligado a colaborar.

El tribunal invitó al gobierno argentino, en palabras de Rigaux, para que adopte una postura ante las acusaciones. El jefe de la representación argentina ante las Naciones Unidas en Ginebra, declinó la invitación señalando que el tribunal carece de representatividad oficial.

Mientras, en Córdoba, Argentina, los dirigentes peronistas Raúl Bercoovich Rodríguez y Alejandro Simó, detenidos el viernes pasado por presunta violación de la ley que prohíbe las actividades políticas, podrían quedar en libertad en el curso de esta semana, según dijeron fuentes judiciales.

Bercoovich Rodríguez y Simó fueron apresados en la noche del viernes e incommunicados, al parecer por un discurso que pronunció el primero en el Día de los Trabajadores, y por una declaración que firmó el segundo en la que se afirmaba que "no se puede hacer gramscismo sin política".

SE INCUBA UN "PAIS SECRETO": UN ARZOBISPO

Una turbulenta "Argentina secreta" podría

estar incubándose debajo de la tranquila superficie oficial, advirtió el arzobispo católico de Santa Fe, monseñor Vicente Zaspé.

Su declaración se produce en circunstancias en que la Conferencia Episcopal Argentina —de la cual Zaspé es vicepresidente— se dispone hoy a hacer entrega al presidente Jorge R. Videla de sus opiniones y sugerencias sobre el "diálogo político" convocado por el régimen militar. El contenido del documento, expresión de la creciente preocupación de la Iglesia por la situación política, social y económica de Argentina, será difundido mañana en conferencia de prensa.

En una homilía dirigida a sus fieles de Santa Fe, monseñor Zaspé dijo que "se puede hablar de una Argentina visible y formal y de otra encubierta y secreta. En la actualidad conviene sopesar si como hace 40 años se está fraguando una nueva Argentina secreta por debajo de las querellas ideológicas, los análisis coyunturales, la retórica oficial y las imágenes adecanadas de los medios de comunicación social".

"Los canales de televisión y las radios —controladas directa o indirectamente por el gobierno— resaltan constantemente el clima de paz que reina en Argentina, la falta de conflictos sociales y políticos y la superación del ambiente de violencia que imperó hasta que las fuerzas armadas derrotaron a poderosas organizaciones guerrilleras".

"En la sociedad se producen desplazamientos internos de enorme poder transformador, pero carecemos de sismógrafos que alerten sobre la importancia y dirección que seguirán esos desplazamientos", dijo el prelado. "Al comienzo de la segunda guerra mundial se incubaba una Argentina que no daba señales de existencia y menos de futuro. Hasta 1943 la superficie de la historia argentina proseguía hilvanando sus propios acontecimientos sin revelar la gestación gradual y sin pausa de otra Argentina que haría eclipsis hacia 1945. La irrupción desconcertó mucho más a quienes conducían la Argentina de superficie, algunos de los cuales enjuiciaron después el proceso desde una óptica anacrónica y descolocada".

No Puedo Callar Ante las Muertes y los Desaparecidos en Argentina: Borges

"El fin Nunca Justifica los Medios"

**Comentó por vez Primera Sobre la Represión
Rechazo esa Forma de Lucha, Dijo el Escritor
No soy Político; mi Posición Sólo es Ética**

BUENOS AIRES, 6 de mayo. (AP)—El escritor Jorge Luis Borges, invocando una posición "exclusivamente ética", declaró hoy que en Argentina "se están haciendo mal las cosas" y abordó, por primera vez, el espinoso problema de los desaparecidos por causas políticas.

"De ninguna manera puedo callar ante esas muertes, esos desaparecidos", afirma Borges, en un extenso reportaje que publica hoy el diario La Prensa, realizado en Madrid por el corresponsal de ese diario en la capital española, durante la reciente visita de Borges para recibir el premio Cervantes.

Los comentarios políticos de Borges han provocado

generalmente polémicas, pues resultan controvertidos, incluso para muchos que reconocen sus excelencias literarias. En el reportaje, Borges se proclama "un anarquista Spenceriano" tras admitir que hace algunos años se adhirió al Partido Conservador. En todo momento repitió su conocida abominación del peronismo y del difunto ex Presidente Juan D. Perón.

"No soy político. Mi posición sobre lo ocurrido en Argentina es exclusivamente ética. Cuando escriba insista en eso, por favor: ética. Por lo tanto, no puedo ignorar el grave problema moral que se ha planteado en el país, tanto con el terrorismo como con la represión. De ninguna manera puedo callar ante esas muertes, esos desaparecidos. No, no apruebo esa

forma de lucha, según la cual el fin justifica los medios. El fin nunca justifica los medios. Dígalos así, por favor", indicó Borges a J. Iglesias Rouco, corresponsal de La Prensa.

Aludía a las muchas personas que desaparecieron tras ser presuntamente aprehendidas por efectivos de Seguridad, en el transcurso de la recia lucha contra organizaciones guerrilleras. Su número no ha sido determinado, y según entidades privadas, supera los 10,000, aunque el gobierno militar sostiene que se trata de un número exagerado.

"Me parece que en Argentina se están haciendo muy mal las cosas. Algunos escritores, es verdad, se han protestado por la represión y los desaparecidos. Pero creo que unos y otros han hablado más o menos por motivos políticos. Se trata, sin embargo, de un problema ético. Y lo que no puedo decir es que al comunismo hay que combatirlo con sus propios métodos", añadió el escritor,

"Cada vez que habla Martínez de Hoz, todos sabemos que el costo de la vida volverá a dispararse. Hace poco en Buenos Aires sugirieron que Inglaterra va a pedirle a Martínez de Hoz que vaya a arreglarle la economía... Pobres ingleses... Pero no lo creo. Quizás Inglaterra esté en decadencia, pero pienso que no es para tanto".

Por primera vez Borges critica los sistemas de represión en Argentina

BUENOS AIRES, 6 de mayo (AP). — El escritor Jorge Luis Borges, invocando una posición "exclusivamente ética" declaró hoy que en la Argentina "se están haciendo mal las cosas" y abordó, por vez primera, el espinoso problema de los desaparecidos por causas políticas.

"De ninguna manera puedo callar ante esas muertes, esos desaparecidos", afirma Borges, en un extenso reportaje que publica hoy el diario *La Prensa*. Fue realizado en Madrid por el corresponsal de ese diario en la capital es-

pañola, durante la reciente visita de Borges para recibir el premio "Cervantes".

Los comentarios políticos de Borges han provocado generalmente polémicas pues resultan controvertidos, incluso para muchos que reconocen sus excelencias literarias. En el reportaje Borges se proclama "un anarquista spenceriano", tras admitir que hace algunos años adhirió al partido conservador. En todo momento repitió su conocida abominación del peronismo y del difunto ex presidente Juan D. Perón.

"Yo no soy político. Mi posi-

ción sobre lo ocurrido en la Argentina es exclusivamente ética. Cuando escriba, insista en eso, por favor: ética. Por lo tanto, no puedo ignorar el grave problema moral que se ha planteado en el país, tanto con el terrorismo como la represión. De ninguna manera puedo callar ante esas muertes, esos desaparecidos. No, no apruebo esa forma de lucha, según la cual el fin justifica los medios. El fin nunca justificó los medios. Dígalos así, por favor", dijo Borges a J. Iglesias Rouco, corresponsal de *La Prensa*.

EL DÍA

Se suicidó un preso político en Argentina

BUENOS AIRES, 6 de mayo. Un preso (detenido a disposición del Poder Ejecutivo) se suicidó quemándose vivo en la penitenciaría de La Plata (capital de la provincia de Buenos Aires, 50 kilómetros al sur de aquí), según informaron parientes de otros detenidos, dice el **BUENOS AIRES HERALD**. El detenido, de nombre Norberto Vivañco, había sido trasladado a La Plata en julio pasado desde el penal de Rawson (sur argentino).

De acuerdo con el informe del diario, Vivañco roció sus ropas con querosene y luego se dio fuego, convirtiéndose en una antorcha humana. El diario añade que el detenido nunca había tenido visitas, y que recibía muy poca correspondencia.

En otro orden, alrededor de 7 millones de cabezas de ganado vacuno y ovino, se perdieron en las recientes inundaciones de Buenos Aires, la provincia más importante de la Argentina, se estimó hoy aquí extraoficialmente en medios económicos.

La devastadora acción de las aguas acabó, en menos de 15 días, con los cultivos de casi 5 millones de hectáreas enclavadas en la zona más rica del país y la que produce buena parte del alimento total para los argentinos, indicaron medios agropecuarios.

La catástrofe, la peor de que se tenga memoria en este siglo en Argentina obligó a la evacuación de más de 35 mil personas, que en su mayoría ya retornaron a sus hogares favorecidas por el lento descenso de las aguas.

▷ Dicen obispos Desaparecidos, causan desunión en Argentina

BUENOS AIRES, 6 de mayo (AFP y UPI). — Los obispos argentinos afirmaron hoy que una de las "causas profundas que impiden el mayor encuentro entre los argentinos" es "la incertidumbre angustiosa sobre los desaparecidos y la situación de los detenidos sin proceso".

La Conferencia Episcopal Argentina incluyó ese concepto en un documento en el que responde a la invitación al diálogo político que formuló a la Iglesia argentina el gobierno militar, señalando que nadie "puede ser excluido del diálogo sino conforme a derecho".

En un extenso documento, la jerarquía eclesial argentina exhortó a que se termine con las causas que "hieren la unidad del cuerpo social" de la nación.

Respecto de los desaparecidos, expresaron los obispos que es una "de las causas de desunión que esperan sin demora alguna una solución que nosotros, como obispos, no sólo aconsejamos sino que pedimos y que como verdad, aunque dolorosa, será siempre fuerza para la paz".

Por otra parte, el líder radical Ricardo Balbín, reiteró esta noche, al concluir su diálogo con el ministro del interior, Albano Harguindeguy, que el problema de los desaparecidos es "una causa que considero terminada". Al tratar el tema, el ministro le había respondido que el gobierno ya había dicho "todo lo que tiene que decir". Balbín reiteró a los periodistas en la casa de gobierno que "no hay desaparecidos, sino muertos".

Balbín dijo que no planteó reclamaciones partidarias sobre plazos electorales.

7 de mayo - 1980

UNO MAS UNO

Pláticas de Argentina y EU en torno a sus relaciones

WASHINGTON, 6 de mayo (UPI, AFP y AP). — El ministro de Economía de Argentina, José Alfredo Martínez de Hoz, discutió hoy con el poderoso asesor de Seguridad Nacional estadounidense Zbigniew Brzezinski y otros altos funcionarios del gobierno del presidente Carter, los problemas de las relaciones entre los dos países.

Fuentes diplomáticas dijeron que dos de los temas centrales de las diversas reuniones fueron la reticencia argentina de sumarse al embargo cerealero dispuesto por Carter contra la Unión Soviética y las discrepancias argentino-estadunidenses sobre el programa de desarrollo nuclear de la nación sudamericana.

Martínez de Hoz, por su parte, dijo en una breve rueda de prensa que las reuniones fueron por invitación de sus interlocutores y que los temas tratados abarcaron "todos los aspectos de las relaciones bilaterales y las posiciones respectivas de los dos países ante los acontecimientos internacionales".

EXCELSIOR

No Modificará Argentina su Política Financiera: Díaz

Salto de 76% Acusó la Deuda Externa

BUENOS AIRES, 6 de mayo. (EFE) — La deuda externa argentina al 31 de diciembre último ascendía a 19,034 millones de dólares y las reservas internacionales a 10,480 millones, según el anticipo de su memoria anual para el ejercicio 1979 dado a conocer ayer por el Banco Central.

De acuerdo con este informe, la deuda externa, computados capital e intereses hasta el fin de la amortización, creció 76 por ciento.

El documento efectúa un análisis somero de las dis-

tintas variables de la economía argentina a lo largo del año pasado y, aunque en general gira alrededor de elementos ya conocidos, aporta novedades en lo concerniente al sector externo para el que, pese a lo avanzado del año actual, aún no se habían proporcionado las cifras oficiales.

Consigna la memoria que en 1979 las exportaciones totalizaron 7,746 millones de dólares, es decir, 21 por ciento más que en 1978, mientras que las importaciones crecieron 64.3 por

ciento para situarse en 6,300 millones.

Sin embargo, se señala, este superávit fue más que compensado por la cuenta de servicios y transferencias unilaterales, que al alcanzar los 1,639 millones de dólares, dejó un déficit en la cuenta corriente del balance de pagos de 193 millones.

En este marco, la masiva entrada de capitales no compensatorios —líneas financieras— que alcanzó los 4,441 millones de dólares, se convirtió en el factor fundamental de aumento de las reservas internacionales, 4,442 millones, que al 31 de diciembre totalizaron 10,480 millones de dólares.

Indica el documento que

SIGUE EN LA PAG. VEINTIOCHO

Salto de 76% Acusó la Deuda Externa

Sigue de la página veintiséis

el monto neto de préstamos ingresados al país el año pasado por el sector privado fue de 3,562 millones —80.2 por ciento del total del rubro— mientras que las empresas del estado absorbieron 738 millones —el 16.6 por ciento— y el gobierno 521 millones, 117.7 por ciento del total.

A todo esto, se indica, "el incremento de la utilización del financiamiento externo por el sector privado explica, en gran medida, el crecimiento observado en la deuda externa durante 1979".

Se agrega, al respecto, que las obligaciones de ese sector al 31 de diciembre de dicho año totalizaron 9,074 millones de dólares, con un aumento de 116 por ciento comparadas con las de diciembre de 1978.

Por su parte, los compromisos del sector público a igual fecha ascendieron a 9,960 millones, con lo que superaron en alrededor de 51 por ciento a los de fin del año anterior".

El anticipo de la memoria anual del Banco Central recuerda los principales indicadores económicos de 1979, tales como la actividad económica a través del crecimiento (8.5 por ciento) del producto bruto interno, el déficit fiscal, la política monetaria y el proceso inflacionario.

Respecto de este último, señala que la vinculación de la economía argentina con el sector externo "fue uno de los factores que más contribuyó a exacerbar las presiones inflacionarias hasta septiembre.

Estima el documento que en el período enero-septiembre la inflación internacional "contribuyó en promedio en aproximadamente 2 por ciento por mes a la tasa de inflación interna".

En ese período la infla-

ción internacional, más la variación pautaada del tipo de cambio, equivalieron a aproximadamente 75 por ciento del crecimiento interno de los precios.

En el último trimestre esta variación conjunta superó a la inflación (proceso de convergencia).

NO CAMBIARA LA POLITICA FINANCIERA

Por OSCAR J. SERRAT

BUENOS AIRES, 6 de mayo (AP)—El presidente del Banco Central, Adolfo Diz, anunció que no habrá cambios en la política financiera del gobierno, pese a las crecientes críticas suscitadas por las condiciones que culminaron con el cierre o la intervención de cuatro importantes bancos, y una difícil situación para decenas de otras entidades.

Diz hizo la declaración anoche en una reunión, sobre la cual no hubo información oficial, y a la que asistieron más de 300 directivos en la banca local. El diario especializado El Cronista Comercial dice, sin embargo, que las palabras de Diz "recibieron un frío eco" entre los banqueros, que esperaban medidas para aliviar la situación de sus entidades.

Los bancos y las empresas financieras pidieron que el Banco Central torne más flexible las condiciones en las que les ha otorgado adelantos financieros, para permitirles sortear la "corrida" provocada el mes anterior por el cierre del Banco de Intercambio Regional (BIR), y la intervención de los bancos Odóne, Internacional y Los Andes. Promosur, la principal compañía financiera, fue cerrada en marzo.

En todos los casos, el pasivo de las entidades excedía sus activos. El go-

bierno afirmó que los cierres e intervenciones eran propios de las consecuencias de un mercado financiero enteramente libre, pero que el sistema no resultaría afectado. Los críticos, en cambio, aseguran que el propio gobierno otorgó facilidades sin precedente a los bancos, que alentaron la especulación financiera.

Diz, según las versiones, ratificó la plena vigencia de la actual política y la intención gubernamental de mantenerla.

La gestión del equipo económico, encabezado por el ministro José A. Martínez de Hoz, fue blanco hoy de una dura crítica por parte del diario conservador La Prensa, que mencionó "la crisis financiera que ya a costado al Banco Central el equivalente de 2,000 millones de dólares en adelantos transitorios a bancos y otras entidades, los que, en su mayor parte, serán de tardía o imposible recuperación".

"Lejos de haber desaparecido los efectos de lo ocurrido, ellos seguirán influ-

yendo perniciosamente, por el endeudamiento en que han incurrido bancos privados respecto del Banco Central".

"Llama la atención el aparente desvío y fácil optimismo con que los miembros del gobierno siguen en nuestro país la evolución de acontecimientos que componen una situación que ofrece sobrados motivos de preocupación", dice el diario.

Entretanto, la memoria del Banco Central reveló hoy que la deuda externa de Argentina, al 31 de diciembre pasado, llegaba a 19,034 millones de dólares, 76.8 por ciento de aumento respecto de igual fecha de 1978. Las reservas, a fines del pasado año, llegaban a 10,480 millones de dólares.

8 de mayo - 1980

EL DIA

Representan al "dialoguismo" sindical los delegados argentinos ante la OIT

(AFP y UPI)

BUENOS AIRES, 7 de mayo.—Una corriente dialoguista con el gobierno derrotó por estrecho margen de votos a otras 2 de postura más combativa en un plenario sindical realizado aquí el martes 6 para elegir a los representantes obreros argentinos a la conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

La reunión, convocada por el Ministerio de Trabajo, congregó a 109 dirigentes, de los cuales 57 apoyaron a los candidatos y las propuestas presentadas por la corriente dialoguista, identificada con las siglas CNT (Comisión Nacional del Trabajo), liderada por el director del sindicato del Plástico, Jorge Triacca.

Las otras 2 tendencias, que asumen una posición más dura frente al gobierno, son la llamada Comisión de los 25, orientada por el mecánico José Rodríguez y el taxista Roberto García, y la Comisión de los 20, cuyas cabezas son Luis Etchezar, de los maquinistas ferroviarios,

y Fernando Donaires, de papeleros.

Unificados en el plenario, ambos grupos lograron el aval de 52 delegados que, para evitar una fractura definitiva con la CNT, se abstuvieron ante las propuestas y candidatos presentados por esa corriente.

PLAN DE ACCION

A la vez, por 57 votos a favor y 52 en contra, se aprobó un programa de acción que propone elaborar escalas de incrementos salariales por gremio que partan de un básico de 765 mil pesos (unos 425 dólares), que supera el sueldo mínimo oficial vigente, que es de 450 mil pesos (unos 250 dólares).

El programa reclama también el derecho de los trabajadores de darse la organización sindical que juzguen conveniente y la defensa de las obras sociales —base del gran poder económico que llegaron a tener aquí los gremios— que el gobierno se apresta a estandarizar.

Por último, se reclama la libertad de detenidos "gremiales y políticos y efectiva vigencia de los derechos y garantías constitucionales", como también la defensa "de la industria nacional y empresas del Estado".

Para aplicar este programa se propone "instrumentar la adhesión de los trabajadores mediante asambleas de fábricas, con delegados y activistas, reparto de volantes e información".

EL DRAMA DE LOS DESAPARECIDOS

El malestar que persiste en Argentina en torno a la suerte de las personas desaparecidas sobre el riesgo de agravarse, tras las revelaciones hechas por Ricardo Balbín, presidente del Partido Radical,

Invitado en el marco del "diálogo político" entablado por la Junta Militar a entrevistarse con el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, Balbín dio a entender que para el gobierno, el expediente de los desaparecidos está cerrado.

"El ministro —indicó— me expresó que todo lo que tenía que decir al respecto ya había sido dicho por el gobierno y las Fuerzas Armadas y que no tenía nada que agregar".

Balbín, que en recientes declaraciones formuladas en España dijo que en Argentina no había desaparecidos sino muertos, confirmó implícitamente que ese también era el punto de vista del gobierno.

Al negarse a dar cualquier explicación y al confirmar el punto de vista de Balbín, el gobierno choca con una parte de la opinión ante todo con la Iglesia, que estima que el problema de los desaparecidos es un obstáculo irreductible para la reconciliación nacional.

En sus conclusiones publicadas ayer, la Conferencia Episcopal Argentina afirmó en efecto que "la angustia, la incertidumbre que reina sobre los desaparecidos y la situación de los detenidos sin proceso figuran entre las causas que impiden la gran reconciliación de los argentinos y exigen sin demora una solución, que nosotros, obispos, no sólo aconsejamos, sino que pedimos y que, por ser la verdad, por dolorosa que sea, constituirá siempre una fuerza de paz".

"También debemos decir claramente, agregó el texto de los obispos, que los que fomentan la tragedia y el dolor de los demás con fines inconfesables y los que persisten en su voluntad de violencia y de destrucción crean una desconfianza general y destruyen profundamente las bases sociales".

UNO MAS UNO

Argentina no asistirá a la junta de la OIT

BUENOS AIRES, 7 de mayo (AP, AFP y DPA). — La dictadura militar argentina decidió hoy no enviar representación alguna a la próxima reunión de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), en respuesta a la decisión de más de cien sindicatos que en la madrugada de hoy resolvieron, realizar un "plan de acción" en demanda de aumentos salariales, la liberación de los detenidos políticos y en repudio a la política económica del gobierno. Los sindicalistas, asimismo, designaron una representación de 14 miembros para concurrir a la reunión de la OIT en Ginebra.

Anoche, representantes de las tres tendencias del movimiento obrero argentino (Comisión Nacional del Trabajo —peronistas moderados—); Grupo de los 25 —peronistas "duros"— y Grupo de los 20 —independientes—, se reunieron para designar a los delegados obreros que en junio concurrirán a la reunión de la OIT. Tras largos y enfrentados debates, el sector moderado (CNT) logró imponer sus candidatos y designar a 14 de sus miembros como representantes. Asimismo, la CNT impuso su candidato a representar al sindicalismo argentino ante la Confederación Internacional de Sindicatos libres (CIOSL), cargo que desempeñará el dirigente Rubén Marcos, de la Unión Obrera Metalúrgica.

Los trabajadores argentinos decidieron en la madrugada de hoy, a la vez, reclamar un salario mínimo de 400 dólares (9 mil 200 pesos) en lugar de los 160 dólares (3 mil 680 pesos) actualmente en vigencia, para cuyo logro los sindicalistas realizarán campañas de agitación en las fábricas. El reclamo es parte de "un plan de acción" aprobado tras largas consideraciones: "Sabemos con toda certeza que se avecina una crisis de impredecibles consecuencias. Nos unimos para afrontar las consecuencias de los experimentos económico-financieros de aquellos que han acumulado más poder de decisión del que jamás tuvo el Congreso".

La delegación que irá a Ginebra será encabezada por el dirigente del sindicato del plástico Alberto Triacca y otros 13 representantes del peronismo "moderado".

UNO MAS UNO

Presentarán un informe de la situación económica argentina

BUENOS AIRES, 7 de mayo (AP). — El ministro de Economía José A. Martínez de Hoz se reunirá mañana con los generales en actividad para presentar un informe sobre la situación económica argentina, en momentos en que arrecian críticas a su política en virtud de una magna crisis financiera.

Se aclaró, empero, que la reunión del ministro con los generales ya estaba planeada desde tiempo atrás, dentro de los mecanismos de consultas periódicas con distintas áreas del gobierno.

Sin embargo, la reunión cobra un nuevo relieve a causa de la crisis que viene afectando al circuito financiero y bancario luego de los episodios que comenzaron a fines de marzo, cuando se ordenó la liquidación del Banco de Intercambio Regional (BIR) a causa de su insolvencia patrimonial. Era el principal banco privado argentino.

Maradona: "Anímicamente, estoy en la miseria"

BUENOS AIRES, 7 de mayo (EFE, Latin, AP, AFP, DPA y UPI).— "Estoy anímicamente en la miseria", fueron las últimas palabras de Diego Maradona al abandonar Buenos Aires rumbo a Europa, integrando la selección de su país, acompañado por su padre y su apoderado Jorge Ciszterpiller. Expresó que lo que más le dolía es que "mezclaron el asunto del pase al Barcelona con el problema interno del país". Desmintió que haya pedido que se haga una colecta nacional para quedarse en Argentina. "Eso es una barbaridad", expresó irritado. Pero aclaró que si una empresa o firma comercial se hace cargo de lo que vale, se quedará a defender la camiseta de Argentinos Juniors.

No eludió, sin embargo, lo que es parte fundamental del debate nacional a que está sometido su caso: "Se puede conseguir mi transferencia, basándose en que a nadie se le puede impedir la libertad de trabajo establecida en la Constitución".

Autoridades del gobierno argentino comenzaron a interesarse. El secretario de Acción Social del Gobierno, capitán de navío Luis Ugarte, dijo que "el pase del

jugador interesa a la opinión pública y también a las autoridades máximas del deporte, porque Maradona es un valor reconocido que podría representar a la Argentina en cualquier oportunidad", avalando con estas palabras la posible transferencia basada en la libertad de trabajo.

Menotti declaró que en caso de disponer de ocho millones de dólares "me compraría un barco y no el contrato de Maradona". Dijo que si los mejores jugadores emigran "habrá que aceptar las consecuencias sin chistar". A su vez, abogados especializados en cuestiones laborales, subrayaron que Maradona tiene todas las de ganar si apela a la justicia, sin necesidad de enfrascarse en litigio alguno.

Mientras tanto, la prensa española comenta ya no sólo en las páginas deportivas. El diario *Idea* de Bilbao, nacionalista vasco, desglosó cuánto podría hacerse con 6 millones de dólares — pese a que el costo real es de 10 millones—: "Podrían pagarse los sueldos de mil 400 obreros en un año, financiarían 50 mil becas para estudiantes universitarios o se mantendrían 28 mil hogares vascos en un mes. Tam-

bién podría emplearse esa suma en crear 580 nuevas fuentes de trabajo, construir 300 casas nuevas o financiar las tradicionales corridas de toros de Pamplona durante 20 años".

Pero también el Congreso español se preocupa del polémico asunto. El grupo parlamentario de Unión de Centro Democrático —eje del gobierno— presentó un proyecto de ley que prohíbe la contratación de jugadores, deportistas y técnicos extranjeros. Refiriéndose a la contratación de Maradona, dicen en los fundamentos del proyecto: "De ninguna manera puede concebirse que en la situación económica actual de España, puedan salir fuertes cantidades de divisas para contratar a algún jugador. En el senado se presentó una interpelación al gobierno para que explique los criterios económicos que se aplican para autorizar pagos al exterior por el fichaje de deportistas extranjeros. Los dos senadores del Partido Socialista Obrero Español, autores de la interpelación, piden que se señalen qué ventajas reporta al deporte y a la economía del Estado esta continua y cada vez mayor salida de dólares.

EL DÍA

Dicen los del Barcelona

La contratación de Maradona es algo de muy mal gusto

BARCELONA, 7 de mayo (UPI).— "Esto es una locura". "Esto es una estupidez". "Esta es una cosa de pésimo mal gusto".

Los jugadores de Barcelona quebraron su silencio y expresaron, en términos que no dejan lugar a ninguna duda sus críticas por la decisión del club Barcelonés de contratar al astro del fútbol argentino Diego Maradona por la suma de seis millones de dólares cifra que jamás ha sido pagada en el mundo entero por la transferencia de un jugador.

"Están locos... creo que por ese mismo dinero podrían haber conseguido varios jugadores, incluso algunos de ellos mejores que Maradona" dijo el defensor Rafael Zuviria.

En todo el plantel del club Barcelona hubo una sola voz que se levantó para decir algo en favor de la contratación de

Maradona. "Es un excelente jugador pero me tiene sin cuidado si viene o no", dijo Joaquín Albadalejo, otro defensor.

Carlos Rexach, capitán del Barcelona, no se asoció a las críticas de algunos jugadores, pero dijo: "Ya sabemos que a los jugadores extranjeros les pagan más, pero nunca creí que pudiesen pagar tanta plata".

"No puedo creer —dijo José Cano— que esto sea verdad. Es la locura. Ni siquiera saben si Maradona va a ser útil. Es un jugador muy individualista y lo van a castigar, por más inteligente que sea".

El mediocampista Juan Manuel Asensi voceó el temor de que Maradona fuera a encontrarse en España con más de lo que había calculado.

"Nadie sabe si se va a adaptar al fútbol español. Es posible que le resulte demasiado violento", dijo.

Mientras tanto, la selección argentina, campeona mundial desde el certamen de 1978, emprendía hoy su viaje a Europa para disputar tres partidos, en una gira que puede significar la despedida del astro del mediocampo.

Desde Buenos Aires se informó que la Asociación de Fútbol Argentino resolvió no excluir a Maradona de la lista de intrasferibles al exterior por estar en la selección que se prepara para defender el título en el mundial de España en 1982.

El entrenador César Luis Menotti, dijo que la venta de Maradona debía ser impedida porque muchos futbolistas pueden tentarse y seguir el ejemplo del volante. Señaló, además, que "dejar ir al jugador es dar un mal ejemplo a toda la juventud del país ya que se fomentaría la idea de que hay que irse de Argentina para poder triunfar".

EXCELSIOR

Fuerzas Aéreas de EU Harán Maniobras en Argentina

SANTIAGO, Chile, 8 de mayo (AP).—Las fuerzas aéreas estadounidenses realizarán en agosto una maniobra combinada sobre territorio argentino, según se acordó hoy en la XX Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas Americanas (Conjefamer), que se realiza aquí. La información fue proporcionada por el general de la fuerza aérea chilena, Pablo Saldías, coordinador de esta reunión inaugurada ayer y en que participan comandantes en jefe y altos oficiales de 15 países latinoamericanos.

El oficial dijo que la maniobra combinada consistirá de operaciones de rescate y salvamento para un caso de desastre. Agregó que se contará con la participación de pilotos y aviones de los países miembros de la Conjefamer. No se informó por el momento de la zona argentina prevista para el simulacro.

UNO MAS UNO

RECHAZA VIDELA EL INFORME DE LA CIDH

BUENOS AIRES, 8 de mayo (AFP).— El gobierno militar argentino oficializó anoche su rechazo a las conclusiones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos sobre la situación de tales garantías en este país. Un texto de 170 páginas elaborado por la junta castrense aseguró que "en la república argentina no ha habido ninguna violación generalizada de derechos humanos".

UNO MAS UNO

Argentina se une al boicot

BUENOS AIRES, 8 de mayo (UPI, AP, EFE, AFP y PL).— El gobierno argentino, mediante un comunicado de la Cancillería, informó hoy que los deportistas de este país no participarán en los Juegos Olímpicos de Moscú. No hubo ningún comunicado de las autoridades deportivas.

El gobierno señaló que analizó cuidadosamente la posibilidad de que Argentina participara en los juegos, pero que decidió no hacerlo tomando en cuenta "la necesidad de preservar el carácter deportivo de las olimpiadas y evitar la creación de un precedente que confunda su verdadero sentido". Y a continuación se refirió al problema de Afganistán, "un acto incompatible con los principios de convivencia internacional y que merece una enérgica condena" del régimen argentino. Horas más tarde,

el propio gobierno rectificó, diciendo que sólo recomendaba no asistir.

Mientras tanto, en París, se ha dado a conocer una versión muy restringida de lo que fue la entrevista de lord Killanin con el jefe de Estado soviético Leonid Brejnev, al señalarse que la discusión fue franca sobre la crítica situación de los juegos, información dada por el Comité Olímpico Internacional y la agencia de noticias soviética TASS. Los que se anticipan a versiones más precisas, adelantan que Brejnev aceptó la recomendación de los Comités Olímpicos de los países de Europa en el sentido de que no haya banderas ni himnos nacionales. Se afirmó en la capital francesa que ese acuerdo motivó la aceptación inmediata de Dinamarca de asistir a los juegos.

Simultáneamente, la Organización Deportiva Panamericana aprobó en

Guatemala, donde estuvo reunida durante dos días con 35 representantes de otros tantos países, un respaldo unánime de lord Killanin, presidente del COI, en sus gestiones para tratar de resolver el problema del boicot.

En el transcurso de los debates en esta reunión se escucharon abiertas acusaciones a la Organización Deportiva Internacional de América Latina y el Caribe, presidida por el mexicano Guillermo López Portillo, de haber sido creada para apropiarse del movimiento olímpico en esa zona del mundo. A esos ataques respondió en La Habana Raudol Ruiz, vicepresidente de la Odilac, con el señalamiento de que se están manejando erróneamente las llamadas interferencias o discrepancias con los Comités Olímpicos de la zona.

EXCELSIOR

No Debe Renunciar AL a Realizar Pruebas Nucleares: Castro Madero

SAO PAULO, 8 de mayo (AFP).— Los países de América Latina "no deben renunciar a la posibilidad de realizar explosiones nucleares con fines pacíficos, cuando tengan razones económicas para ello", declaró hoy aquí el presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica de Argentina (CNEA), almirante Carlos Castro Madero.

Castro Madero formuló esta declaración en una entrevista exclusiva al influente diario O Estado de Sao Paulo publicada hoy, donde analiza las posibilidades de una cooperación nuclear entre Brasil y Argentina y subraya que "carecen totalmente de fundamento los temores de que los dos países produzcan armas nucleares".

Después de indicar que las explosiones nucleares deben ser hechas bajo rigurosos controles de los organismos internacionales, el presidente de la CNEA afirmó que las mismas "son decisivas para la construcción de vías navegables, para la explotación de petróleo".

"Por ello" añadió Castro Madero, "los países de

América Latina no deberían renunciar a la posibilidad de realizar explosiones para fines pacíficos, tal como lo dejaron expreso en el Tratado de Tlatelolco sobre todo, cuando tienen necesidades económicas".

En esta su entrevista, Castro Madero habló en forma general del Acuerdo de Cooperación Nuclear que será firmado por Brasil y Argentina, y que abarcará "el intercambio de informaciones y tecnología en el campo de la explotación de uranio", y un intercambio en el suministro de equipos.

El responsable del programa nuclear argentino también negó que los dos países vayan a unificar equipos nucleares, pero admitió que "Brasil y Argentina compartirán experiencias de ejecución y desarrollo de los respectivos programas".

Interrogado acerca de las reservas argentinas de uranio y plutonio, el almirante Castro Madero indicó que "las reservas comprobadas de Uranio son de 27,000 toneladas", pero, añadió "si exploramos las reservas potenciales, alcanzaríamos a 450,000 toneladas".

Argentina se une al Boicot

(Información en la Página 3)

Rudo Golpe al Fútbol Olímpico Argentino

BUENOS AIRES, 8 de mayo. (AP)— Argentina decidió no participar en los Juegos Olímpicos de Moscú y apoya de esta forma el boicot iniciado por Estados Unidos contra la Unión Soviética a raíz de la invasión de Afganistán, se anunció oficialmente hoy.

La Cancillería argentina había condenado la incursión soviética en Afganistán, pero el gobierno argentino rehusó acompañar a Estados Unidos en el embargo de cereales contra la Unión Soviética, diciendo que las relaciones comerciales nada tenían que ver con las políticas.

Argentina tiene un fluido comercio con la Unión Soviética, además de participar los rusos actualmente en numerosos proyectos en este país, como la presa hidroeléctrica de Salto Grande.

El plazo para la inscripción de las delegaciones vence el 22 de este mes, y se entiende que el reciente viaje que efectuó a Estados Unidos el ministro de Economía, José A. Martínez de Hoz, tuvo alguna relación con la decisión final conocida hoy.

Martínez de Hoz se entrevistó con Lloyd N. Cutler, asesor del Presidente James Carter y encargado de llevar adelante el boicot contra la Unión Soviética.

La Cancillería comunicó que el gobierno "ha analizado cuidadosamente la posibilidad de que Argentina participe" en los próximos Juegos Olímpicos.

"Se ha tenido especialmente en cuenta la necesidad de preservar el carácter deportivo de las Olimpiadas y evitar la creación de un precedente que confunda su verdadero sentido", añadió.

El documento dijo que el gobierno "es consciente de la posibilidad de que la participación masiva en los Juegos Olímpicos sea interpretada como una demostración de apoyo político a ese acto intervencionista (la invasión) y no desea que una eventual participación de sus atletas pueda llegar a ser aprovechada para convalidar hechos que ha calificado de atentatorios a la paz y la seguridad internacionales".

"Consecuente m e n t e, el

La decisión tomó por sorpresa a la mayoría de los observadores, en razón de que todos los deportistas, inclusive el equipo de fútbol, uno de los principales favoritos para el torneo, estaban en plena preparación.

gobierno nacional argentino, reafirmando sus principios y su clara ubicación de defensa de los valores de Occidente y manteniendo la actitud asumida el 10 de enero, ha decidido la no concurrencia a los Juegos Olímpicos de 1980", concluyó.

EL DIA

Argentina decidió boicotear los Juegos Olímpicos de Moscú

(AFP y UPI)

BUENOS AIRES, 8 de mayo.— Luego de soportar críticas de diversos sectores, internos y externos, el gobierno argentino anunció hoy su decisión de boicotear los próximos Juegos Olímpicos de Moscú.

El incremento espectacular en las relaciones argentino-soviéticas de los últimos 4 años, económico, cultural, técnico y hasta militar, alcanzó su grado máximo cuando el gobierno decidió no participar en el boicot cerealero propuesto por Estados Unidos después de la invasión de Afganistán.

Un comunicado del gobierno argentino, indica que, para llegar a una definición sobre el tema, "se ha tenido especialmente en cuenta la necesidad de preservar el carácter deportivo de las olimpiadas y evitar la creación de un precedente que confunda su verdadero sentido".

Explica que "la invasión a Afganistán constituye un acto incompatible con los principios de la convivencia internacional y como tal ha

recibido un unánime rechazo del pueblo argentino y una enérgica condena de su gobierno".

Dice finalmente que "reafirmando sus principios y su clara ubicación en defensa de los valores de Occidente y manteniendo la actitud asumida el 10 de enero pasado, ha decidido la no concurrencia a los Juegos Olímpicos a realizarse en 1980".

NUEVA ZELANDIA ASISTIRÁ

El Comité Olímpico de Nueva Zelanda votó hoy por 12-5 asistir a los Juegos Olímpicos de Moscú, un resultado considerado inesperado.

El comité pasó por alto una recomendación de su presidente Lance Cross, quien pidió que la decisión fuese aplazada hasta después de que Alemania Federal y Francia tomaran sus decisiones hoy por la noche.

El gobierno de Nueva Zelanda ha expresado su oposición a la asistencia a los juegos de Moscú, favoreciendo el cambio de sede, pero al mismo tiempo ha dicho que respeta las decisiones de los organismos deportivos.

Temas del Día

*Sin embargo, les venden cereales * Argentina condena la invasión de Afganistán y se adhiere al boicot * Gobierno con criterio libre * Koval les había dorado la píldora * Maradona no dio pelota a los reporteros, en Barajas * "Está mareado", dijo Nico * Ninguna declaración en Londres * El niño robará cámara el martes*

Por MANUEL SEYDE

CUANDO el gobierno argentino se negó a secundar el boicot de cereales a la URSS acordado por Carter, se aflojaron las relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Argentina. Mientras, ésta declaraba que pertenece al mundo occidental y cristiano y, haciendo uso de su soberanía, comercia y mantiene relaciones con todos los países del mundo. Entonces se creyó en Buenos Aires que esa posición del gobierno argentino les abría risueñas posibilidades a los atletas de ir a Moscú, así lo pregonó un coronel, presidente del Comité Olímpico, haciendo la salvedad de que la declaración final correspondía a las autoridades nacionales y, por lo visto, esas autoridades determinaron que Argentina no acuda a los Juegos Olímpicos, y lo dijeron con claridad en un comunicado oficial, ayer: "Se ha tenido especialmente en cuenta la necesidad de preservar el carácter deportivo de las Olimpiadas y evitar la creación de precedentes que confundan su verdadero sentido", y enseguida disparan la explicación esperada: "La invasión de Afganistán constituye un acto incompatible con los principios de convivencia internacional y como tal ha recibido un unánime rechazo del pueblo argentino y una enérgica condena de su gobierno"

★
ES una firme adhesión al boicot de los Juegos de Moscú expresada con claridad diáfana mucho antes de la fecha señalada por muchos para rechazar la invitación. Por cierto, aquella visita que hizo a Buenos Aires el vicepresidente del comité organizador de los

Juegos de Moscú —Vladimir Koval se llama— y las relaciones argentino-soviéticas creadas por las obras del Paraná Medio a través de estudios técnicos, hizo creer que Argentina estaba comprometida a ir a los Juegos y el acuerdo emitido ayer denota que ese gobierno disfrute de un criterio libre.

Argentina, pues, no va.

★
AYER, en el aeropuerto de Barajas, estaban todos los reporteros y redactores gráficos esperando a Maradona. Ahí hizo escala el avión en que viajó la selección argentina hacia Londres, únicamente los recibió Adrián Titcombe representante de la Federación Inglesa, nada de manifestaciones admirativas, llegaron, descendieron y fueron hacia el hotel en donde los aguardaban algunos dirigentes de la liga inglesa jaiboleando mientras llegaban, que es la diferencia entre nuestro aspaviento y la tranquila indiferencia europea, pero el caso es que Maradona no descendió del avión, en Barajas, permaneció adentro, prohibida la entrada a los reporteros, "Maradona está mareado", decía, como disculpa Nico Casasús, vicepresidente del Barcelona: "Maradona es un humano, está mareado y se encuentra francamente mal, pero siente mucho no conversar con los representantes de la prensa española", exclamó Nico, pero nadie le creyó. A Maradona lo acompaña su padre ahora más interesado que nunca, asombrado además porque su hijo vale diez millones de dólares en Europa.

Descendieron los demás jugadores con el mallucmorado Menotti a la cabeza para visitar los salones del aeropuerto mientras todos iban por los rincones llora que llora buscando a Maradona y, dice la información un profundo sentido de consternación agobiaba al grupo de reporteros y redactores gráficos mientras los jugadores iban al hotel Barajas, en el aeropuerto, para descansar y almorzar a fin de continuar después rumbo a Londres.

★
EN el aeropuerto de Londres, ya Maradona no pudo eludir a unos reporteros pero, cortésmente, se negó a hacer declaraciones y Menotti, enojado, aburrido por las veinte horas de avión y de fumarse una cajetilla de cigarrillos para reventarse los bronquios apuraba a todos, vamos, che, hay que llegar al hotel, hace frío, ¿por qué tanto frío? si estamos en mayo, pero, en cambio, Tarantini que jugó en el Birmingham se molestaba a gusto con el clima y pensaba en saludar a muchos amigos que ahí dejó.

Total, Argentina jugará contra Inglaterra el martes 13, lagarto, y el niño Maradona robará cámara. Entrenarán hoy en Roehampton, al sudeste de la hermosa Londres, irán mañana a la final de la Copa de Inglaterra entre el Arsenal y el West Ham United, banderines allá arriba agitados por el viento y coros de cantos en las tribunas mientras los 22 se ametrallan.

Mercedes Sosa Llegó a Esta Capital

- ★ Viene de Brasil, Donde Ofreció Cincuenta Recitales
- ★ Con sus Músicos Actuará en el Festival Cervantino
- ★ Después de las Presentaciones en el DF irá a Japón

Por CERVANTES AYALA

Anoche llegó a esta capital la cantante argentina Mercedes Sosa, procedente de Manaos, Brasil, donde culminó un ciclo de cincuenta recitales por tierra carioca.

Mercedes viene acompañada de cuatro de sus músicos: Narciso Torres Espinosa en la guitarra, y en las percusiones Domingo Cura, Nicolás Brizuela y Obdulio Oscar Allen, así como su manager, Kosé Catuca. En el aeropuerto capitalino estuvo a darle la bienvenida su representante, René León.

Mercedes viajará hoy a Guanajuato para hacer actuaciones en el VIII Festival Cervantino; se presentará allí sábado y domingo y regresará para ofrecer aquí los recitales que tiene programados en el Teatro

de la Ciudad de México, del 14 al 18 del presente mes.

La tucumana, por ahora no quiere hablar de problemas y mucho menos de bombas y de todo aquello que la hace sentirse mal; explica una vez más que a ella no le interesa la política, su canto es lo más importante. Tampoco quiere recordar que hace tres años tuvo una extrema vigilancia cuando llegó a Brasil, recién fallecido su esposo, su deseo era descansar. Ahora, aunque en anteriores ocasiones hubo oposición a sus recitales, tuvo entera libertad y solamente quiere recordar las cosas buenas.

Los críticos siempre califican la voz de Mercedes como impresionante, la que brota de la tierra americana con todas sus fuerzas para denunciar maltratos,

para decir cosas bellas que escriben los poetas, y lo mismo canta temas tristes, que habla de nuestros ancestros, con la música y las raíces del canto de América.

SU CANTO LOGRA COMUNICACION

Mercedes Sosa canta con la fuerza de su sentir y lleva recorrida la mayor parte del mundo. Al terminar aquí se irá a Japón, donde la esperan desde el año pasado.

En Francia y España, donde hizo brillantes temporadas, la crítica la señaló como "La personalidad más valiosa de la música hispanoamericana". El matiz de su voz impresionó al público español, con su repertorio donde están las obras

de Atahualpa Yupanqui, Violeta Parra, Víctor Jara, César Isela, Armando Tejada Gómez, Vigglietti, Zitacrosa, Horacio Guarani y María Elena Walsh y muchos más.

Muy a pesar de que en sus recitales Mercedes Sosa ofrece obras que ya otros interpretaron, temas que el mismo público conoce y canta de memoria cuando las escucha, en Mercedes existe lo diferente, ella levanta la voz y pronuncia con espléndido acento esas frases que en otros no llegaron a tener la suficiente fuerza para herir al viento para endulzarlo en ocasiones con la palabra que acaricia, por eso se le considera la más fiel defensora del folclor, de las raíces de nuestros pueblos de América.

Iniciarán hoy en París un Coloquio Latinoamericano

PARIS, 8 de mayo. (A.F.P.)—Un coloquio acerca del cuento y la novela corta en la literatura latinoamericana actual, organizado por la Universidad Soborna de París, comenzará mañana viernes aquí con la participación de escritores y críticos de América Latina, Europa y Estados Unidos.

El coloquio, que quedará inaugurado por el presidente de la Universidad de París Cuatro, el profesor Raymond Polin, se extenderá hasta el lunes 12 y en su transcurso algunos escritores leerán sus propios cuentos, se discutirán ponencias y será proyectada una película acerca del argentino Julio Cortázar.

Entre los autores cuya obra en esos géneros será analizada figuran el ya mencionado Julio Cortázar, los uruguayos Juan Carlos Onetti, Felisberto Hernández y Armonia Somers,

Jorge Luis Borges, Augusto Roa Bastos, José Donoso, Roberto Arlt, Gabriel García Márquez, Juan Rulfo y otros.



LLEGO a México la folclorista Mercedes Sosa, para hacer una serie de presentaciones, en Guanajuato y en esta capital,

Ricardo Balbín: "En Argentina, la democracia se traspapela, pero acaba por encontrarse"

por Rafael FRAGUAS,

de *El País*, de Madrid, exclusivo en México para *El Día*

Ricardo Balbín, de 75 años, "todos vívidos", según afirma, es desde 1960 presidente de la Unión Cívica Radical, la segunda fuerza política argentina. Decano de los políticos demócratas del continente americano, se encuentra en España invitado por el programa La Clave, de RTVE. Sobre la situación política argentina y las respuestas de su influyente partido a la oferta de diálogo político realizada por el régimen militar de Buenos Aires —interpretada como un síntoma de apertura— versa esta entrevista que concedió a *El País*.

Pregunta. ¿Cuál es la respuesta de Ricardo Balbín a la oferta de diálogo político formulada por el presidente argentino, Jorge Rafael Videla?

Respuesta. La respuesta va a ser, porque todavía no he sido invitado a ese diálogo. Pensamos que la respuesta ya está dada en importantes documentos políticos que se conocen en Argentina. En ellos se habla de la necesidad de estructurar los partidos políticos, que para nosotros son instrumentos básicos de la democracia. Dicho de otra manera, si es que vamos a una democracia representativa, lo importante es elaborar los instrumentos que nos llevarían a esa democracia. Debo suponer que el diálogo debe tener esta dirección.

P. ¿Protagonizaría usted y la Unión Cívica Radical que preside una respuesta conjunta de todos los partidos políticos argentinos, un frente común respecto a la respuesta al diálogo?

R. Desde hace mucho tiempo yo he tenido en mi país actitudes protagonistas. He realizado muchas gestiones vinculadas a eso que he llamado la búsqueda de coincidencias y la participación en los diálogos, ya que, en definitiva, la Unión Cívica Radical que preside es la fuerza política que, en mi país, le da fuerza y principio al diálogo político argentino. El diálogo es algo inherente a la concepción radical y constituye la idea que permitió a Hipólito Irigoyen lograr el sufragio universal en 1912 y que abrió el cauce de la consulta popular que le llevó a la presidencia de la República Argentina en 1916.

P. ¿En qué medida la viabilidad de la oposición política argentina —y la del propio régimen militar— dependen de la aceptación de la oferta que el diálogo político plantea?

R. No creo que lo uno ni lo otro esté supeditado. Pueden y deben ser actitudes convergentes, pero de ninguna manera se condicionan.

BUSQUEDA INSTITUCIONAL

P. ¿En qué grado pueden influir el éxito o el fracaso del plan político de las fuerzas armadas argentinas en la determinación de la persona —y su futuro programa político— que asuma la presidencia de la República Argentina?

R. Yo pienso que no influye, porque nuestra búsqueda es la búsqueda institucional. Para su éxito no hay fechas fijas, ya que, por lo general, juegan imponderables que son los que dan fuerza a determinados acontecimientos. En resumen, cuando

do juegan las formas democráticas estables, las fechas las dan las leyes. Cuando se viven situaciones de inestabilidad, los plazos los determinan esos imponderables que los que me refiero.

P. Como decano de los políticos argentinos y dada su experiencia, ¿qué duración en el tiempo confiere usted al régimen militar argentino?

R. Mi respuesta ya está dada en la anterior. En esto juegan los imponderables.

P. ¿Podría, por favor, caracterizar la situación argentina actual en sus aspectos políticos, económicos, sociales y sindicales?

R. Mi respuesta sería muy larga. Tenemos muy fijada nuestra posición en el país no con respecto a esta actualidad, sino respecto a nuestra historia. Nuestro partido tiene 90 años de vida. De la historia de nuestro partido surge el que no nos conforma el estado social, económico y político de Argentina, porque no se adapta a nuestras convicciones. Esto es una apreciación general, naturalmente, que no impide que pueda haber conformado alguna de las actitudes, pero aquí estamos respondiendo a interpretaciones que se refieren a lo fundamental en una concepción política.

P. ¿Qué es lo que en esta ocasión le ha movido a usted a salir de Argentina?

R. Consideré que la invitación de Televisión Española era una distinción que se me formulaba desde un país, España, que es, en definitiva, el país de mis padres.

Podría interpretarse como un propósito de eludir respuesta, cosa que no forma parte de mis costumbres.

P. ¿Va a entrevistarse usted con el Rey de España?

R. Hasta ahora no estaba previsto.

CONTACTOS POLITICOS

P. ¿Mantendrá usted contactos políticos en Madrid y Roma con otras fuerzas políticas argentinas, italianas, españolas o de otros países?

R. Yo he venido específicamente al programa de televisión, lo cual no quiere decir que esté dispuesto a todo. Estas respuestas son la prueba de ello.

P. ¿Piensa replantearse la integración del partido que preside en la Internacional Socialista?

R. Nosotros no hemos negado ni afirmado esta integración. Sencillamente, no participamos en ella.

P. ¿Qué partido político argentino presenta postulados más parecidos a los de la Unión Cívica Radical?

R. Sin soberbia y sin vanidad, podría decirse que la UCR hizo radical a la República Argentina, lo cual no quiere decir que todos estén en el radicalismo. Todos los que han conseguido una auténtica vocación democrática han tomado algo del radicalismo, tal vez porque, en definitiva, Argentina es un país donde a veces se traspapela la democracia, pero siempre acaba por encontrarse.

P. ¿Es usted optimista respecto a un futuro democrático argentino?

R. Si no lo fuera, hace muchos años que habría abandonado la política.

▷ Rechazaron la medida del gobierno de no enviar representación Decidieron los trabajadores argentinos ir a la asamblea de la OIT, en Ginebra

BUENOS AIRES, 9 de mayo (AFP, AP y EFE). — Dirigentes sindicales argentinos anunciaron anoche su decisión de asistir a la asamblea de la Organización Internacional de la OIT, rechazando la medida gubernamental de no enviar representación.

La decisión de viajar a Ginebra fue adoptada unilateralmente por la Conducción Unica de Trabajadores Argentinos (CUTA) compuesta por dirigentes de la Comisión Nacional del Trabajo (CNT).

Las otras dos agrupaciones que integran el movimiento sindical argentino —los 25 y los 20— eludieron el tema y acataron la resolución oficial, confirmando la división del sindicalismo.

Del mismo modo, se dijo que la crisis por la que atraviesa el sistema financiero argentino y el mantenimiento de la alta tasa de inflación fueron elementos sobre los que giró el "examen" que el ministro de Economía de Argentina, José Martínez de Hoz, rindió ayer ante el plenario de generales del ejército.

Mientras el ministro de Economía rendía examen, se conoció la tasa de inflación del mes de abril: 6.2 por ciento, que arroja un 26.9 por ciento para el primer cuatrimestre del año.

La curva inflacionista del país se resiste a descender, pese a los mecanismos —y al costo de

los mecanismos— que impone el ministerio de Economía para domarla.

Uno de esos mecanismos es el mantenimiento de un tipo de cambio artificialmente bajo, destinado a reducir la incidencia de las importaciones en los precios internos. Pero esa sobrevaluación del peso argentino perjudica a los exportadores, que no pueden competir en el exterior.

En ese sentido, los altos mandos del ejército habrían demandado la aplicación de "castigos ejemplares" para los responsables de la crisis financiera, en momentos en que, según versiones, el banco central ha debido prestar 2 mil 400 millones de dólares a entidades que se encuentran en dificultades por el retiro masivo de sus depósitos.

El diario *Convicción* informó hoy que los generales en actividad habrían efectuado tal exigencia poco después de conocer el pormenorizado informe sobre esta crisis.

Convicción sostiene que los generales dieron a entender que la *inteligencia* militar se ocupa del asunto.

La crisis financiera comenzó en marzo cuando quebró la financiera "Promosur", una de las más grandes del país, a raíz de su insolvencia

EXCELSIOR

Condecoran a los Jefes Aeronáuticos de Chile, Argentina y Paraguay

SANTIAGO DE CHILE, 9 de mayo. (AP)—Los comandantes en jefe de las Fuerzas Aéreas Americanas clausuraron hoy aquí su XX Conferencia Anual en una ceremonia donde además fueron condecorados los jefes aeronáuticos de Chile, Argentina y Paraguay y el viceministro de la Defensa guatemalteco.

La Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas Americanas (CONJEFAMER) se efectuó durante tres días en esta capital con un extenso temario relativo básicamente a las labores de cooperación entre las instituciones aéreas del continente.

En esta ocasión se aprobó la realización, para agosto próximo, de una maniobra combinada de rescate sobre territorio argentino.

Al ser clausurada la reunión, el general Lew Allen, comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, impuso la condecoración "Legión al Mérito" a los comandantes en jefe Fernando Matthei, de Chile; Omar Graffigna, de Argentina; y Luis González, de Paraguay, además del viceministro de Defensa de

Guatemala, Roberto Salazar.

En el discurso de clausura de la reunión, el general Matthei expresó que ella "ha venido a demostrar a la comunidad internacional que, para las fuerzas aéreas americanas no existen barreras de ninguna índole que les impida llegar a obtener acuerdos en pos de aquellos intereses mancomunados que engrandecen y fortalecen el sistema".

Por su parte, el brigadier Graffigna, al agradecer las condecoraciones impuestas a los cuatro oficiales, resaltó que la condición castrense de los asistentes a la reunión hemisférica, fortalece la empresa de defender la libertad.

Añadió que "nos hermana la firma convicción de continuar a edificar un mundo mejor que tenga como fundamento la verdad, como fuente impulsora el bien común, como medida la justicia, y como hábito de vida, la libertad".

"Rogamos a Dios, Nuestro Señor, para que los pueblos americanos aquí representados por sus Fuerzas Aéreas puedan lograr más firmemente sus destinos de paz y grandeza", añadió.

10
A 0 de mayo - 1980

EL DÍA

La Democracia Cristiana amenazó con retirarse del gobierno salvadoreño

La medida sería tomada si no se castiga a los militares derechistas acusados de fraguar un golpe de Estado, dijo el dirigente Julio Rey Prendes.— Denunció el apoyo de senadores estadounidenses y de los regímenes de Chile y Argentina a los complotados.— Intensas deliberaciones de la Junta y los mandos militares

(UPI, AFP, AP, PL e IPS)

SAN SALVADOR, 9 de mayo.—El Partido Demócrata Cristiano (PDC) amenazó hoy con retirarse de la junta gobernante a menos que el gobierno castigue al líder de un fracasado golpe de Estado derechista.

Las exigencias del PDC pueden provocar una confrontación con las fuerzas armadas, cuyos oficiales fueron citados a reuniones de emergencia para decidir si respaldan a la junta o al líder del fracasado golpe.

"La Democracia Cristiana no está dispuesta a continuar en este proceso si presiones superiores obligan a la libertad de los implicados en el golpe de Estado", dijo en conferencia de prensa Julio Rey Prendes, destacado dirigente del PDC y alcalde de San Salvador.

Rey se refirió al ex mayor de la Guardia Nacional, Roberto D'Abuisson, líder derechista, y a otros 15 militares y civiles, arrestados por planear el viernes pasado un golpe de Estado contra la junta.

Rey dijo que, cuando fue capturado, D'Abuisson "trató de comerse" varios documentos incriminatorios, incluyendo "una lista de senadores estadounidenses que lo respaldaban", pero el alcalde de San Salvador se negó a revelar sus nombres o detalles.

Rey Prendes acusó igualmente, además de a los senadores estadounidenses, a "elementos allegados a los gobiernos sudamericanos", como Chile y Argentina.

La mitad de los oficiales fueron llamados hoy a reuniones y la otra mitad debatirá mañana el arresto de D'Abuisson.

El apoyo al arresto de D'Abuisson sería decisivo para fortalecer a la débil junta militar-democrristiana establecida el 15 de octubre pasado.

INCIERTO FUTURO

Un pronunciamiento en favor de D'Abuisson llevaría a cualquier cosa, desde su liberación, a otro intento de golpe derechista contra la junta, dijeron fuentes que pidieron no ser identificadas.

Oficialmente se informó de 25 arrestos, pero otras fuentes aseguran que por lo menos un centenar de oficiales participó en una reunión conspirativa.

La crisis que se produjo a raíz de la detención de los oficiales implicados en el golpe fue superada la noche del jueves, cuando los militares fueron devueltos a sus respectivos cuarteles.

En un comunicado oficial dado a conocer al término de una reunión de 12 horas de la junta, se señaló que las detenciones fueron realizadas luego de confiscarse documentos y armas, entre las que se hallaron varios fusiles automáticos M-16, de fabricación norteamericana, y pistolas calibre 45.

"Con base en los documentos y armas encontrados en poder de los detenidos se ha iniciado el informativo de la ley, para determinar su responsabilidad en delitos contra la seguridad del Estado, indicó la comunicación oficial.

Se atribuye a D'Abuisson ser el jefe de los escuadrones terroristas responsables de más de mil 600 asesinatos políticos, registrados en el país en lo que va del año contra militantes de izquierda.

A D'Abuisson se atribuye también el asesinato del ex procurador Mario Zamora y del arzobispo Oscar Arnulfo Romero.

OCUPADOS TODOS LOS TEMPLOS CATOLICOS

Todos los templos católicos de San Salvador fueron ocupados la tarde de ayer por militantes del Bloque Popular Revolucionario (BPR).

Los templos fueron ocupados "para protestar por el asesinato del profesor Héctor Ramos Guardado, dirigente de los educadores y para exigir el cese de la represión en todo el país".

El vocero del Bloque manifestó que "no nos amedrenta la posibilidad de la represión contra los templos, aunque sabemos que la junta militar-democrristiana no vacilará en violar los recintos sagrados".

El vocero recordó que el asesinato arzobispo Oscar Arnulfo Romero, había exigido en su última homilía el cese de la represión e indicó que las tomas se hacían "en ese mismo espíritu".

La mayoría de los templos ocupados por hombres, mujeres y niños de todos los estratos sociales, ha sido rodeada por el ejército incluyendo en el cerco tanques de guerra.

Breves olímpicas

BUENOS AIRES.—El titular del Comité Olímpico Argentino, Antonio Rodríguez, aceptó contrariado la recomendación del régimen militar argentino de no concurrir a los Juegos Olímpicos de Moscú.

Maradona, hoy: un tipo solitario

BUENOS AIRES, 9 de mayo (AFP, EFE y Latin-Reuters). — "En Argentina también hay dinero como para adquirir el contrato de Diego Maradona", fue el comentario de Julio Grondona, presidente de la Asociación Argentina de Fútbol a los reporteros españoles en su escala en Madrid via Londres.

En Buenos Aires se dijo que Grondona ya tiene asesoramiento legal en el caso que la transferencia se planteara como un contrato de trabajo.

Se apuntó que el presidente de la AFA tendría los recursos necesarios para compensar al jugador las pérdidas financieras que pudiera ocasionarle la negativa a su transferencia al Barcelona.

En Londres, el jugador, como la totalidad de los integrantes del plantel y cuerpo técnico, están censurados de hablar sobre la situación de Maradona, quien vive recluso en su cuarto, de donde sale precipitadamente hacia el comedor y evita todo contacto con redactores y reporteros gráficos. Tampoco posó en compañía de sus compañeros para la prensa local.

El *Daily Mail*, de Londres, recordó hoy que hace dos años, el Sheffield United, rechazó una oferta de venta de contrato del jugador, que no llegaba al millón de dólares.

El semanario madrileño *Sábado Gráfico* dijo que "varios jugadores del Barcelona han asegurado, confidencialmente, que si culmina la operación Maradona, será inevitable un planteo general". Según los jugadores catalanes, la adquisición de Maradona "es inadmisibles porque el despilfarro no solucionará los problemas del club. Finalmente, dijeron que este suceso es una increíble muestra de desprecio hacia los demás profesionales de la institución.

A todo esto, el presidente del Barcelona, José Luis Núñez, se mostró dispuesto a explicar ante el Congreso español, que la contratación del argentino no será un dispendio de divisas.

En el curso de una comida ofrecida a la prensa, Núñez dijo: "con los graves problemas que tiene el país, no me explico cómo los políticos se preocupan del Barcelona". Y terminó: que "con el dinero que malgastan los políticos en una campaña electoral, yo acabaría con la escasez de hospitales en España".

Temas del Día

★ Pincelada graciosa ★ Reparó el gobierno argentino la imagen de su Comité Olímpico
★ Maradona, monumento nacional ★ La cabeza es para pensar

Por MANUEL SEYDE

EL boicot tiene sus pinceladas graciosas o, cuando menos el gobierno argentino dio una, ayer: reparó la imagen del coronel presidente del Comité Olímpico, aclarando el Ministro de Relaciones Exteriores, que la acción del gobierno se limita a recomendar la ausencia de los atletas argentinos en Moscú. El coronel se acomodó el nudo de la corbata y exclamó: "Menos mal", y aunque la gentileza llegó tarde, al fin y al cabo, una gentileza.

De cualquiera manera, ya se sabe que los gobiernos son los que deciden.

UN capitán de navío, que navega en Argentina con bandera de secretario general de Acción Social del gobierno, se arroja de cabeza en el remolino formado por la contratación de Maradoza, diez millones de dólares, el porvenir color de rosa a la vista del muchacho de 19 años, estrella de Argentinos Juniors y de la Selección Nacional Argentina. A la prensa declaró el capitán de navío que el pase de Maradona interesa a la opinión pública y a las autoridades máximas del deporte y, por supuesto, a la secretaría de Acción Nacional, para eso estoy vigilando desde el puente del barco, y creo indebido que lo envuelvan en dólares porque "es un valor reconocido que puede representar a Argentina".

De modo que el gobierno contempla ahora el caso Maradona que distrae a los ciudadanos haciéndolos olvidar que muchas personas han desaparecido lo cual es más inquietante. Maradona, si puede ganar millones con sus pies, justo es que los gane pero no tiene ese caso la gravedad nacional de la desaparición de personas que, por lo visto, no preocupa al gobierno de Videla tanto como el de Maradona, monumento nacional.

EL HERALDO

La Visita de Figueiredo a Argentina, muy importante en la Historia de Ambos Países

Demostración de la Amistad y el Entendimiento con Brasil

BRASILIA (AP).- El presidente Joao Figueiredo viajará a Argentina el miércoles para una serie de contactos en la historia de las relaciones de nuestros países", dijo un vocero de la cancillería. "Es una demostración del alto nivel de amistad y entendimiento bilateral", agregó.

Los funcionarios se muestran reservados en torno a los acuerdos específicos que podrían surgir de la visita de cuatro días.

Uno de ellos podría referirse a una serie de proyectos hidroeléctricos en el río Uruguay, ya que existen estudios para la construcción de centrales con capacidad de producción de 6 millones de kilovatios.

Pese a la serie de versiones que anticipan un acuerdo de cooperación técnica, comercial y científica en el campo nuclear no se ha conocido confirmación oficial. Un vocero que pidió no ser identificado admitió, sin embargo, que se ha celebrado una serie de reuniones sobre la materia, y que "no existe obstáculo a la cooperación técnica de este tipo".

El canciller Ramiro Saraiva Guerreiro dijo la semana pasada que conculca con funcionarios argentinos en que los países latinoamericanos

deben reservarse "el derecho al uso de la energía nuclear con fines pacíficos", incluso explosiones nucleares con fines pacíficos.

Brasil tiene un acuerdo nuclear con Alemania Occidental para la construcción de ocho plantas de energía nuclear y el establecimiento de instalaciones de reprocesamiento y enriquecimiento de uranio. El programa se enfrenta a serios problemas de demora y exceso de costos. El convenio limita la transferencia de tecnología nuclear para la fabricación de armas atómicas.

Brasil también tiene un acuerdo de transferencia tecnológica nuclear con Iraq, así como para el desarrollo conjunto de la minería de uranio.

Mientras tanto, los funcionarios brasileños se muestran reticentes a supuestas sugerencias argentinas de participación en un pacto de seguridad del cono sur.

"No habrá ningún acuerdo sobre seguridad", dijo el informante de la cancillería. "La posición brasileña sobre este tema es clara... somos contrarios a bloques o alianzas especiales. Estamos interesados sólo en colaboración para intereses recíprocos", dijo.

Las autoridades bra-

sileñas hacen hincapié en los contactos económicos y destacan con orgullo que el comercio argentino-brasileño es "el más importante entre dos países en desarrollo en el mundo".

El comercio aumentó de 600 millones de dólares en 1975 a mil 600 millones el año pasado.

Por otra parte, las autoridades locales no han reaccionado directamente a versiones en sentido de que siete brasileños figuran entre los desaparecidos en Argentina. "Este es un asunto que, si es verdad, no será tratado por el presidente sino por autoridades competentes en esas materias", dijo un funcionario.

Para Figueiredo el viaje le depara también algún aspecto sentimental, ya que vivió en Argentina en 1932 y 1933 cuando su padre salió al exilio. Fuentes próximas al presidente dijeron que quiere asistir a un espectáculo de tango y a un partido de San Lorenzo de Almagro, su club favorito del fútbol argentino. Será el primer presidente brasileño que visita Argentina desde el viaje del populista Getulio Vargas, en 1935. Para Figueiredo, será el tercer viaje al exterior desde que asumió el mando en marzo de 1979. Antes fue a Venezuela y Paraguay.

ARGENTINA PIERDE 4,000 MILLONES DE PESOS POR LAS INUNDACIONES

BUENOS AIRES, Argentina, 10 de mayo (UPI). — Las inundaciones que afectaron cerca de 6.000.000 de hectáreas en la zona centro-este de la provincia de Buenos Aires, causaron pérdidas por no menos de 200 millones de dólares, señalan hoy informes de prensa.

Las inundaciones, que provocaron 28 muertos y un número no determinado de desaparecidos, fueron considerados como las más graves registradas en la historia de provincia.

UNO/MAS/ONE

19 mil millones de dólares, deuda externa argentina

BUENOS AIRES, 10 de mayo (Latin). — El dirigente político Francisco Manrique, al fustigar la actual situación financiera del país, comparó a Argentina con la ciudad estadounidense de Las Vegas, "donde muchos juegan y apuestan."

Manrique, quien se declaró partidario del gobierno del presidente Jorge Rafael Videla, dirigió sus dardos contra la política económica durante declaraciones formuladas anoche a los periodistas. El dirigente se reunió la víspera con el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, en el mando del "diálogo" iniciado por el gobierno.

Recordó que "la deuda externa Argentina se eleva a una suma superior a 19 mil millones de dólares, lo cual duplica cómodamente las reservas que se acumulan en el Banco Central".

Las reservas han sido estimadas en más de 10 mil millones de dólares.

UNO/MAS/ONE

Gestiona Argentina compras de uranio enriquecido a la URSS

BUENOS AIRES, 10 de mayo (EFE). — Argentina realiza gestiones para obtener uranio enriquecido de la Unión Soviética, reconoció hoy sábado en esta capital el presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA) del país, almirante Carlos Castro Madero.

Las gestiones ante la Unión Soviética son consecuencia de la oposición legal existente en Estados Unidos a vender material nuclear a países que —como Argentina— no suscribieron compromisos internacionales para la no proliferación nuclear.

Hasta marzo de este año Argentina obtenía el uranio natural de Estados Unidos, en virtud de un convenio existente entre los dos países, pero el acuerdo caducó a fines de ese mes y las gestiones efectuadas por el gobierno argentino para prorrogarlo han sido infructuosas.

El plan nuclear argentino está previsto sobre uranio natural, que utiliza en su primera central de producción de energía eléctrica (Atucha Uno) —la única planta atómica en funcionamiento pleno que existe en Iberoamérica— y servirá de combustible a las otras cinco centrales que han de comenzar a funcionar a lo largo de este siglo en Argentina.

EXCELSIOR

Pidieron Ayer en el Encuentro de Escritores Censurar lo Dicho por Gamboa Pascoe en EU



JUAN BASUELOS pidió ayer que se denuncie la violación de los derechos humanos en Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay y Haití.

Por ANGELINA CAMARGO B.

"En Argentina han sido secuestradas 30,000 personas, de las cuales no se tiene ninguna noticia, y cuando algún familiar quiere indagar por el paradero de alguna, los representantes del gobierno dicen que uno debe remitirse a la ley 22068, emitida el año pasado, en la cual consta que todo desaparecido debe darse por muerto".

Lo anterior fue denunciado por Marta Conti, esposa del escritor argentino Aroldo Conti (desaparecido desde hace cuatro años), durante la mesa redonda del I Encuentro Internacional de Escritores, efectuada ayer al mediodía, en el Palacio de Minería.

La señora Conti dijo que debe hacerse un repudio internacional contra esa ley, y que si en efecto Conti y los demás desaparecidos están muertos, que se informe dónde fueron enterrados sus cuerpos y que se castigue a los culpables de estos crímenes.

"La situación en Argentina es más violenta cada vez, la represión está en su apogeo; cómo será que hasta Borges, por primera vez después de cuatro largos y penosos años de dictadura,

se ha manifestado públicamente en contra de los asesinatos y desapariciones de sus compatriotas.

"La represión de la dictadura ha desmembrado la vida cultural de Argentina, provocando que sus intelectuales estén en el exilio y otros en manos del verdugo".

La intervención de Marta Conti se realizó después de que el poeta mexicano Juan Bañuelos solicitó la solidaridad de los participantes de este encuentro, para enviar al gobierno de Argentina un telegrama exigiéndole información sobre el paradero de Aroldo Conti y los otros desaparecidos.

"Decidí venir a esta mesa redonda —indicó la señora Conti—, porque los escritores que la integran han puesto de manifiesto su compromiso social y político; además, me animó también el apoyo y la solidaridad que tanto mi hijo como yo hemos encontrado en México".

Otra de las propuestas de Bañuelos fue que los intelectuales mexicanos se manifestaran en contra de las declaraciones del líder del Senado, Joaquín Gamboa Pascoe, solidaridad con los pueblos de Guatemala y El Salvador; repudio por la política belicista del gobierno norteamericano y apoyo a Cuba, y denuncia contra la violación de los derechos humanos en Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay y Haití.

ADHESIONES INMEDIATAS

Al momento de haber terminado la mesa redonda, se habían adherido a estas propuestas, los escritores Arturo Azuela, Luis Mario Schelder, Amparo Dávila,

Margo Glantz, Enrique González Rojo, Florencio Sánchez Cámara, Cristina Pacheco, Isabel Frayre, Margarita Peña, Elena Jordana, María del Carmen Farias y Otto Raúl González.

En este evento se contó también con la participación de los escritores cubanos César Leante y Waldo Leyva; los mexicanos Víctor Sandoval y Margarita Peña; y el ecuatoriano Miguel Donoso Pareja.

Margarita Peña habló sobre la posición de la mujer en el terreno literario, haciendo referencias anecdóticas sobre su incursión en esta actividad; y finalmente estuvo de acuerdo con las propuestas de Bañuelos.

Waldo Leyva señaló que era muy importante la intervención de Bañuelos, y rehusó hacer comentarios sobre temas literarios, "porque ya he intervenido bastante en otras mesas, mejor cedo la palabra a las personas que no han sido escuchadas por el público".

César Leante, por su parte, habló de su familia y señaló que sus padres eran anarquistas, que se formó dentro de esa contradicción, y que al expresar su deseo de dedicarse a la literatura, su padre le dijo que ésta no servía para la formación humana.

"Fue hasta que leí 'Demian' de Herman Hesse, cuando aprendí que la literatura no es para perder el tiempo, y me volqué hacia ella con el afán de conocer mejor mi realidad".

El último en intervenir fue Donoso Pareja, quien habló sobre el trabajo de los talleres literarios y la importancia que éstos tienen en el desarrollo de los nuevos escritores.

Se transformó el Encuentro en acto político en apoyo al pueblo cubano

Aída Reboredo

En respuesta a la solidaridad ofrecida por Juan Bañuelos, César Leante, escritor cubano, dijo que "se trata de una amenaza muy seria (la de Estados Unidos); parece que pretenden darnos un zarpazo. Necesitamos de la solidaridad de ustedes, de su ayuda"; y concluyó diciendo que "en Cuba el acto cultural más grande que se ha producido es la Revolución, y defender la Revolución es defender la cultura, defender el arte, defender la literatura".

Waldo Leyva, poeta también de Cuba, después de agradecer las palabras de apoyo a su país, expresadas por Bañuelos, y unirse a las exigencias de aclarar el paradero de Haroldo Conti, expresó que "la cultura no es un fenómeno circunscrito a las artes, sino todo lo que el hombre hace".

Por su parte, Margarita Peña, después de sumarse a las denuncias presentadas por Bañuelos sobre la política agresiva de Estados Unidos contra Cuba, dijo que "en tanto que mujer no puede sino estimar el papel que la mujer cubana ha alcanzado gracias a la Revolución" y "en tanto que mujer y en tanto que fe-

minista, sumarme a las denuncias de Bañuelos". Posteriormente, la escritora mexicana trazó el cuadro de la literatura de su país diciendo, entre otras cosas, que "las mujeres escritoras tomaron la prosa por asalto". Entre las exponentes de la novelística de este país, señaló a Inés Arredondo, Beatriz Espejo y María Luisa Puga.

El escritor ecuatoriano Miguel Donoso Pareja, el primero en hacer uso de la palabra durante la penúltima mesa redonda del Encuentro, expresó que "el escritor es objeto y sujeto de la historia, no flota al margen de la realidad". Consideró además que "no se puede aceptar el concepto de que el escritor es la conciencia crítica de la sociedad" y dijo de la literatura, que a pesar de ser una "experiencia personal" es siempre, inevitablemente, testimonio de un tiempo y un espacio.

Una participante, una vez que el moderador Víctor Sandoval abrió el debate con el público, expresó que los "talleres estructuralistas" que maneja el escritor ecuatoriano, Donoso, en México no hacen sino "destruir la mente huma-

na, hacerla pedacitos, que fomenta un lenguaje aparentemente original, que es escatológico y vacío".

Donoso, al responder a Norma Bazúa (quien se dio a conocer como poeta inédita de este país con 14 libros de poesía sin publicar) expresó, haciendo uso del micrófono y sus atributos que "alguien se esta meando fuera del pilche, como dicen en mi país cuando alguien no entendió nada de lo que se dijo". Y explicó que "buscar la claridad, salir de esa confusión y entrar en un contexto social" que permita el desarrollo de las conciencias, serían las directrices de cualquier escritor. A la reflexión hecha por Norma Bazúa acerca del estructuralismo, Donoso respondió que "es también totalmente tonta".

Entre los escritores participantes en el Encuentro, los que se adhirieron a la condena presentada por Juan Bañuelos contra la represión actual en El Salvador, Guatemala y con la permanente violación de derechos humanos en Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay, Haití y Brasil, firmaron una hoja Luis Mario Schneider, Margo Glantz, Elena Urrutia, Elena Jordana, Arturo Azuela, Isabel Fraire, Enrique González Rojo, Amparo Dávila y otros.

Un individuo que conformaba la masa espectadora, cuando tuvo derecho a la palabra, dijo que ésta fue "la única mesa unitaria y consecuente que ha habido en este Encuentro".

Con motivo de las declaraciones formuladas por el presidente Fidel Castro, en cuanto a las agresiones que Estados Unidos prepararía contra Cuba "dirigidas también a liquidar el movimiento revolucionario y de liberación nacional en el área" del Caribe, el poeta mexicano Juan Bañuelos demandó ayer que el Encuentro Internacional de Escritores se solidarizara "con el pueblo cubano en sus aspiraciones de consolidar una revolución".

La reacción inmediata del público fue una larga ovación. Bañuelos condenó también las "aberrantes declaraciones" del líder del Senado, Joaquín Gamboa Pascoe, hechas en Washington, que consistieron "en alinear la política exterior y la voluntad antimperialista del pueblo mexicano con la política de dominio del mundo, del coloso nefasto".

Además, por cumplirse en este mes de mayo cinco años del secuestro del escritor argentino Haroldo Conti (golpeado en su domicilio por la policía de ese país y torturado posteriormente en dos campos de concentración), Juan Bañuelos pidió a los participantes del Encuentro, enviar al gobierno de Videla un telegrama en el cual se exijan datos sobre la desaparición del escritor. Al finalizar las exposiciones de Miguel Donoso Pareja, César Leante, Víctor Sandoval, Margarita Peña y Waldo Leyva, la compañera del escritor argentino, Marta Conti, explicó al público los hechos sucedidos.



Marta Conti (fotos de Christa Cowrie).



Víctor Sandoval, moderador del acto.



Juan Bañuelos.



César Leante

La dictadura argentina responsable de la muerte de Vivanco: COLADEHU

por Braulio PERALTA

La Coordinadora Latinoamericana de los Derechos Humanos (COLADEHU), acusó ayer directamente a la dictadura militar argentina por la muerte de Norberto Vivanco, quien se "suicidó" quemándose vivo luego de rociar sus ropas con querosene y prenderles fuego.

El organismo, que agrupa a 11 países de América Latina y varias organizaciones del continente, cuestiona y culpa a la dictadura militar argentina del caso de Norberto Vivanco —uno de los presos con más años de prisión en ese país— porque, dice COLADEHU, "estamos seguros que para consumir este doloroso hecho, no ha existido como elemento de valor principal la determinación personal de llevarlo a cabo".

"¿O es que se puede pensar que no recibir visitas familiares, mantener escasa correspondencia, permanecer en una cárcel como la Rawson, donde se saca a los presos para torturarlos; no contar con atención médica y la privación más absoluta de

contacto con el mundo en lugares que carecen de las mínimas condiciones, permite que un ser humano permanezca conservando sus facultades mentales y psíquicas normalmente?

¿Cómo no sorprendernos —prosigue COLADEHU— ante un episodio de semejantes características, si a los presos políticos se les prohíbe todo tipo de trabajo para que el ocio y la incertidumbre de no saber de qué están acusados y hasta cuando durará la situación en la que se encuentran?

Norberto Vivanco era un preso a disposición del Po-

der Ejecutivo Nacional de Argentina, alojado en la unidad carcelaria 9 de La Plata, provincia de Buenos Aires, luego de haber sido traslado del penal de Rawson, donde permaneció hasta el día de su muerte.

Todos estos elementos, afirma la organización de los Derechos Humanos, son más que suficientes para ratificar que la muerte del preso es un crimen que ha cometido la dictadura militar argentina, "una de las dictaduras más sangrientas del continente que comete el crimen, la tortura, prisión y desaparición de miles de hombres".

EXCELSIOR

Brasil y Argentina Promueven sus Relaciones Bilaterales

BRASILIA, 11 de mayo (EFE)—Brasil y Argentina han elaborado ocho acuerdos para ser firmados durante los próximos días que afectan a los sectores nuclear, hidroeléctrico, intercambio científico y tecnológico, intercomunicación eléctrica, tecnología del alcohol, puentes, sanidad animal y fin de la tributación.

Así lo informó hoy una alta fuente de la cancillería brasileña, que señaló también que los acuerdos deberán ser firmados durante la visita que el Presidente brasileño Joao Figueiredo, realizará a Buenos Aires a partir del miércoles próximo.

El acuerdo nuclear —resaltó la fuente— es considerado en Brasilia y Buenos Aires como la demostración más significativa del entendimiento político entre ambos países.

En el terreno nuclear, el acuerdo hace mención al Tratado de No Proliferación y al Tratado de Tlatelolco, aparte de definir las posiciones de los dos países en relación con éstos.

Los dos gobiernos consideran la esencia de esos dos últimos tratados como discriminatoria, porque preserva "los derechos adquiridos del club atómico e intenta vedar el acceso a la tecnología nuclear de los países periféricos".

Argentina proveerá materias primas complementarias para el programa nuclear brasileño, y Brasil prepararía elementos pesados para la central argentina de Atucha-II.

BRASIL SUMINISTRARA ASISTENCIA TECNICA

Brasil podrá suministrar asistencia técnica a empresas argentinas en el campo de la tecnología pesada, y será firmada una cláusula por la cual sólo serán comprados componentes a terceros países cuando no fuesen producidos ni por Brasil ni por Argentina.

En materia hidroeléctrica será firmado un acuerdo para construcción de represas binacionales en el río Uruguay, siendo tendido el puente sobre el río Iguazú.

Suministro de gas, telecomunicaciones y previsión social, áreas enfocadas inicialmente pero que no llegaron a ser concretadas, serán mencionadas específicamente en la declaración conjunta de los Presidentes Joao Figueiredo y Jorge Videla.

La declaración conjunta exaltará la voluntad de cooperación y paz entre los dos países y hará referencia especial a las posibilidades recíprocas que se abren en el campo de la iniciativa privada.

En este sentido, será importante el encuentro de empresarios brasileños y argentinos durante dos días en Buenos Aires, coincidiendo con el período de la visita presidencial.

Por otro lado, se establecerá un mecanismo de consulta de alto nivel entre ambos países, semejante al que Brasil ya firmó con Estados Unidos y con Alemania Federal.

La visita del general Joao Figueiredo a Argentina supondrá el fin de las polémicas brasileño-argentinas en torno al aprovechamiento hidroeléctrico del río Paraná.

Más de Cuarenta Autores, Contra la Represión en Centro y Sudamérica

Por IMELDA TINOCO

Más de 40 escritores que participaron en el Encuentro Internacional de Escritores, que se celebró en esta ciudad, firmaron el documento que repudia la represión en El Salvador, Chile, Paraguay, Guatemala, Haití, Brasil y Argentina.

Se espera que en los próximos días, algunos más se adhieran a dicha propuesta. Pero este documento no es oficial, es bajo la responsabilidad de cada uno de los literatos que firman, pues en este encuentro se ventilaron las más diversas ideologías y los organizadores no pueden dar como oficial la posición de los firmantes.

"El encuentro no arroja ninguna declaración, ningún documento político, ninguna conclusión, lo único que podemos hacer es un recuento", dijo Arturo Azuela, quien habló por los coordinadores, durante la conferencia de prensa con la que ayer se clausuraron los trabajos de las jornadas literarias.

Los escritores participantes que firmaron el documento en contra de la represión, de los derechos humanos y de la libertad de expresión, son:

Luis Mario Schneider, César Leante, Waldo Leyva, Hernán Lavín Cerda, J. J. Armas Marcelo, Carlos Barral, J. M. Caballero Bonald, José Esteban, Angel González, Daniel Sueiro, José María Vaz de Soto, Santiago Genovés, Otto Raúl González, Carlos Illescas, Augusto Monterroso, Enrique González Rojo, José Emilio Pacheco, Fernando del Paso, Ernesto

Mejía Sánchez, Alfredo Bryce Echenique, José Durand, José Luis González, Mario Benedetti, Adriano González León, Juan de la Cabada, Arturo Azuela, Juan Bañuelos, Amparo Davila, Isabel Fraire, Margo Glantz, Agustín Monsreal, Jaime Labastida, Margarita Peña, Luis Rius, Víctor Sandoval, Florencio Sánchez Cámara, Heraclio Zepeda y Cristina Pacheco.

AZUELA LEYÓ EL RECuento

Azuella leyó el recuento hecho por los escritores, en el que se dice: "Concluidas estas jornadas, han sido notorias la serenidad, madurez y comprensión con las cuales los participantes han expuesto sus ideas. En momentos de grave crisis internacional, este espíritu conciente ha reafirmado la libertad de expresión y la voluntad de estímulo en torno a posibilidades creadoras.

Por ello, se agradece a las instituciones que propiciaron el encuentro, el Centro Universitario de Profesores Visitantes de la UNAM, la Feria Internacional del Libro, el Instituto Nacional de Bellas Artes, la Asociación de Escritores de México y el Instituto de Cooperación Iberoamericana de España.

A lo largo de 16 sesiones se superaron las expectativas: un público asiduo que día a día colmó las salas y participó con hondo interés. Entre los escritores asistentes se estableció una estrecha comunicación. En ningún momento aparecieron conflictos generacionales. Por el contrario, fue visible el reconocimiento a

quienes han realizado una obra de alcance universal. Y así, la frecuente actitud parricida quedó eliminada.

"Además, el quehacer literario fue reafirmado como un hecho esencial de la imaginación. Nunca se desdén la literatura política, pero se rechazó la subliteratura panfletaria y la subliteratura en general que dañan, tanto al lector, como al escritor.

Autores de todas las tendencias sostuvieron esta posición. Múltiples temas fueron abordados, por ejemplo: la responsabilidad social, letras y periodismo, unidad y diversidad de la lengua, la historia y autobiografía, ficción y realidad, escritores en el exilio y problemas editoriales. Nadie propuso una metrópoli capital.

"Todo se dio dentro de una atmósfera de amplitud y tolerancia, lejos de cualquier actitud dogmática. En definitiva, existen en el mundo de la lengua española autores que distantes geográficamente, se encuentran unidos, por vocación y oficio para mantener y acrecentar nuestra literatura", concluyó.

En cuanto a la no firma de documentos ni la propuesta de conclusiones, Azuela dijo que era muy clara la posición de cada uno de los participantes. De la Cabaña, por su parte, aseguró que quizá en breve se pueda hacer algo semejante, lo que falta es ver cómo evoluciona el pensamiento y la posición política de cada uno. "Lo importante de todo esto es que va existe un frente de escritores en Latinoamérica y en todo el mundo".

EXCELSIOR

Martín Fierro Será Tema de un Programa de Video

"Los cuentos de María Luisa", programa que se transmite de lunes a viernes a las 17 horas, por el Canal 11, presentará esta semana la obra "Martín Fierro", del argentino José Hernández, que consiste en un poema épico-lírico cuya primera parte apareció en 1872; la segunda, titulada "La vuelta de Martín Fierro", fue publicada en 1879 en Buenos Aires.

Con esta obra, Hernández pretende demostrar la fortaleza moral del gaucho y su derecho a ocupar una posición respetable en la vida de Argentina; el autor se inscribe así en la polé-

mica sobre civilización y barbarie iniciada por Sarmiento.

En "Martín Fierro", la vulgaridad se transforma en valores poéticos y se convierte en el mayor logro de la poesía gaucha y en uno de los mejores exponentes de la poesía popular hispanoamericana.

La serie "Los cuentos de María Luisa", es conducida por la actriz Sofía Álvarez y el niño Adrián Sánchez Fogarty. Esos programas se transmiten a todo el país al través de la Televisión Rural de México (TRM) y su red de repetidoras.

Denuncian Desaparición de 15,000 Personas en Argentina

26 Abogados o Jueces han Sido Ultimados en Cuatro Años: CIJA

GINEBRA, 12 de mayo (Latín-Reuter y DPA) Veintiséis abogados o jueces fueron ultimados por fuerzas de seguridad o grupos civiles de vigilancia bajo su mando durante los últimos cuatro años en Argentina, informó una organización independiente de abogados.

En su último boletín, publicado hoy, el Centro para la Independencia de los Jueces y Abogados (CIJA), con sede en Ginebra, dijo que otros 52 juristas desaparecieron después de haber sido secuestrados por fuerzas militares o paramilitares durante el mismo periodo.

En Guatemala, nueve abogados y dos jueces fueron asesinados en los últimos tres años, informa el boletín.

La mayoría de los abogados eran prominentes figuras de movimientos obre-

ros o campesinos, o asociados a la Universidad, que llegaron a ser rigurosos críticos del gobierno militar, agregó la CIJA.

Al mismo tiempo, en Río de Janeiro, el Comité Brasileño proamnistía (CBA) denunció hoy "una de las más brutales, masivas e indiscriminadas violaciones de los derechos humanos y de las libertades democráticas más elementales que ocurren en nuestra América Latina" refiriéndose a la existencia de 15,000 desaparecidos en Argentina.

El documento informa sobre la represión "contra el pueblo argentino por la dictadura militar que oprime nuestro país hermano", a través del secuestro y detención en campos de concentración de más de 15,000 personas, sobre las cuales "las autoridades insisten en negar informaciones".

Denunció, además, "la existencia de 4,000 presos por razones políticas y sindicales, la tortura y el asesinato como práctica cotidiana, la existencia de una legislación que limita los derechos de organización y expresión de los trabajadores, y la censura y persecución a toda disidencia en todos los campos de la expresión artística, intelectual y científica".

El CBA, encabezando un grupo de sindicatos y entidades de defensa de los derechos humanos, presentará a los representantes del gobierno argentino en Brasil, el miércoles, un documento pidiendo "que aparezcan con vida los detenidos-desaparecidos, que sean liberados todos los detenidos por razones políticas sin causa ni juicio, que sean juzgados aquellos que tienen causa y/o juicio de acuerdo con la constitución nacional, con garantía de defensa en el juicio".

Además, demanda que se conceda a los arrestados el derecho de dejar el país y la revocación de la ley 22,068, que calificaron de "genocida".

Argentina: Borges se animó a decir algo; el resto lo dijo el general S.O. Riveros

por Gregorio SELSER

El corresponsal de **La Prensa** de Buenos Aires en Madrid, España, es un foguado periodista que vivió varios años en Uruguay y Argentina, antes de regresar a su patria para afincarse allí y desempeñarse en varias publicaciones como redactor internacional.

Jesús Iglesias Rouco es reconocidamente antiperonista y anticomunista, aunque al propio tiempo y de acuerdo con ciertas corrientes liberales europeas, es antifranquista y antifascista. Al igual que su colega el británico Robert Cox, ex director del periódico argentino **Buenos Aires Herald**, único que se edita en inglés en el Río de la Plata, puede ser todos esos anti y añadir algunos pro, como pro derechos humanos, sin que ello le impida —era el caso de Cox— admirar la política económica del ministro José Alfredo Martínez de Hoz.

Pero en la Argentina de los militares, precisamente el poder esgrimir antecedentes probados en cuanto a los "anti" y "pro" mencionados, puede permitir a algunos intelectuales atreverse a poner el dedo en la llaga —es decir, la pústula— y referirse al ya inocultable genocidio cometido contra millares de seres humanos. La Iglesia lo hizo en algunas ocasiones muy tímidamente y como pidiendo perdón por su osadía. Ernesto Sábato tuvo el valor de pedir al propio Videla por los escritores Antonio Di Benedetto y Haroldo Conti, durante una comida a la que asistió su colega Jorge Luis Borges, quien esa ocasión guardó silencio. Años después Di Benedetto fue puesto en libertad y emigró de Argentina. De Conti jamás se supo nada y sobre su suerte todas las versiones son definitivamente pesimistas, como lo son también respecto de Rodolfo Walsh.

COX, IGLESIAS ROUCO, BORGES

"Bob" Cox debió abandonar Argentina a fines de diciembre de 1979, debido a sus editoriales en el **Herald** demandando el esclarecimiento de la suerte de los millares de desaparecidos. Se decidió a "ausentarse por un año" de Buenos Aires, porque se enteró de que se había pasado de las amenazas a su persona, a amenazar por carta a sus hijos, menores de edad.

Se sabe que Videla lo citó a la Casa Rosada y lo invitó a permanecer en Argentina. Se sabe que Cox le preguntó: "¿Me dará el gobierno garantías para mí y para mi familia?" Se sabe que el interpelado respondió: "Ah, eso no, de ninguna manera. Usted tiene que correr el riesgo, como todos nosotros". Y se sabe que Cox se despidió allí mismo, informando a Videla que su respuesta no le satisfacía.

El "riesgo" de Videla, como el de su ministro del Interior, general Albano Harguindeguy —quien se burló públicamente del temor de Cox— es hoy equivalente a cero. Sus custodias, las fortificadas residencias en las que moran, los hacen casi inmunes a cualquier atentado. No hay jefe militar —con sus familiares— que no cuente con fuerte custodia. Ningún periodista, en cambio, dispone de esa inmunidad.

represión y los desaparecidos. Pero creo que unos y otros han hablado, más o menos, por motivos políticos. Se trata, sin embargo, de un problema ético. Y lo que no se puede decir es que al comunismo hay que combatirlo con sus propios métodos.(2) En cuanto a la política (...)

"Difícilmente un escritor se siente comprendido. Si se sintiese comprendido, quizás no escribiría. Claro, ahora, en la Argentina, parecen muy entusiasmados conmigo. Allí todos quieren que me den el Premio Nobel, el gobierno el primero. Pero yo sospecho que lo que quieren, en realidad, es que el Nobel se lo den a ellos a la Argentina, a cada argentino. Borges no les importa demasiado.

"—Y usted, Borges, ¿quiere, definitivamente, recibir el Nobel, o no?"

"—Ah, el Nobel —exclama. Ya lo creo que me gustaría. Claro que sí. (...)

"Por la tarde, al despedirse del periodista, Borges insiste. "Por favor, recuerde lo de la Argentina. Una posición ética, de defensa de la vida: eso es lo que soy, lo que quiero".

"El mismo Borges lo había dicho el día anterior, en la Universidad de Barcelona:

"No represento a ningún gobierno. No pertenezco, a ningún partido político y no he hecho política activa. Quizás ya no sea más que un tranquilo, silencioso anarquista (spenceriano), que en su casa sueña con que desaparezcan los gobiernos. Yo descreo de las fronteras y también de los países, ese mito tan peligroso. Espero que algún día haya un mundo sin fronteras y sin injusticias".

"ESAS MUERTES, ESOS DESAPARECIDOS"

Es muy posible que, de acuerdo con los antecedentes de Borges, este "destape" de sus opiniones sobre los miles de muertos y desaparecidos en la "guerra sucia" entablada por las fuerzas armadas, sea mérito exclusivo de su entrevistador. La técnica de las relaciones públicas del gran escritor, por otra parte muy conocida, siempre consistió en hacer demagogia con quienes le pedían declaraciones, ir en la misma dirección que deseaban los cronistas y corresponsales. Y como en la inmensa mayoría de los casos respondía a hombres y/o mujeres de publicaciones y agencias noticias conservadoras y reaccionarias, poco le costaba desahogar antiguos y nunca olvidados rencores antiperonistas y anticomunistas, con "boutades" y respuestas ingeniosas, que inevitablemente engrosaban el arsenal "ideológico" de la derecha y, en los años que comenzaron con la dictadura del general Juan C. Onganía (1966), con el repertorio habitual de los militares.

Iglesias Rouco reside en Madrid y en principio dispone de alguna mayor inmunidad. En tiempos en que Juan Perón y José López Rega moraban en Madrid, antes de 1973, sus crónicas sobre los tejemanejes previos al retorno del por entonces exiliado ex presidente, le valieron igualmente amenazas a él y su familia. Durante muchos meses vivió fuera de su domicilio.

Finalmente, Jorge Luis Borges, mimado del régimen de Videla, condecorado por el régimen de Pinochet, reaccionario por formación y convicción, enfermizo antiperonista y anti-comunista y, no debe omitirse el dato, la mayor pluma viviente del idioma español, que pudo haberse atrevido a interceder por presos y desaparecidos, en la seguridad de que nada le habría pasado, guardó siempre silencio. Hasta que, de pronto, se decidió a hablar cuando le entrevistó Iglesias Rouco en Madrid, donde pasó unos días recientemente, para recibir en Alcalá de Henares el Premio Cervantes, conversar con el rey Juan Carlos de Borbón y pronunciar una conferencia en la Universidad de Barcelona.

BORGES SE ATREVE

Lo que importa reproducir de la extensa y bien resuelta crónica de Iglesias Rouco, (1) va a continuación:

"(...) Por primera vez, el gran escritor argentino condenó públicamente, 'desde una posición ética', las características de la lucha contra la subversión en la Argentina durante los últimos años (...) El escritor y el cronista caminaban lentamente por el Paseo del Prado, frente al Museo (...) De pronto dijo:

"Yo no soy político. Mi posición sobre lo ocurrido en la Argentina es exclusivamente ética. Cuando escriba, insista en eso, por favor: ética. Por lo tanto, no puedo ignorar el grave problema moral que se ha planteado en el país, tanto con el terrorismo como con la represión. De ninguna manera puedo callar ante esas muertes, esos desaparecidos. No, no apruebo esa forma de lucha, según la cual el fin justifica los medios. El fin jamás justifica los medios. Dígalo así, por favor (...)

"En muchos aspectos, nada ha cambiado en la Argentina (...) Dicen que la economía marcha mejor. No, no, es un verdadero caos. Cada vez que habla Martínez de Hoz, todos sabemos que el costo de la vida volverá a dispararse. Hace poco, en Buenos Aires sugirieron que Inglaterra va a pedirle a Martínez de Hoz que vaya a arreglarle la economía. Pobres ingleses (...) Quizás Inglaterra esté en decadencia, pero pienso que no es para tanto(...)

PROBLEMA ETICO

"A mí me parece que en la Argentina se están haciendo muy mal las cosas. Algunos escritores, en verdad, han protestado por la

Lo de los muertos y desaparecidos en Argentina acaba de merecer, también en Madrid y más tarde en Buenos Aires, algún tipo de mención por parte de otro "mundo" notable, el político más afín a las fuerzas armadas y sus objetivos, Ricardo Balbín, anciano líder de la Unión Cívica Radical. La jerarquía eclesiástica argentina también repite medrosas incursiones sobre tan molesto y urticante asunto, acerca del cual sabe tanto —es decir, muchísimo— como Balbín y otros dirigentes políticos que pudieron —y quizás todavía puedan— haber elevado su voz como hoy lo hace Borges, para impedir nuevas matanzas y contribuir a que aparezcan tantos millares de compatriotas a quienes el régimen militar tan cómodamente declaró "ausentes para siempre".

LA VERSION DEL GENERAL RIVEROS

Con mucha mayor franqueza que la del escurridizo Balbín y casi pareja con la que se expresó ahora Borges, un jefe militar argentino, el general de división Santiago Omar Riveros, a quien le sobran razones para saber por qué lo dijo, admitió en público discurso, que ahora recoge un documento de un organismo de la OEA,(3) que parruchas y disfraces como esos de la "Triple A" eran y son engañosos, puesto que la represión en todas sus formas y alcances la realizaron las fuerzas armadas. Este es el párrafo esclarecedor y definitivo:

"(...) Hicimos la guerra con la doctrina en la mano, con las órdenes escritas de los Comandos Superiores; nunca necesitamos, como se nos acusa, de organismos paramilitares, nos sobraba nuestra capacidad y nuestra organización legal para el combate frente a fuerzas irregulares en una guerra no convencional (...) Es simplemente no conocer o no saber que esta guerra la condujeron los generales, almirantes y brigadieres en cada fuerza. No fue conducida por un dictador o dictadura alguna como se pretende confundir a la opinión pública mundial. La guerra fue conducida por la Junta Militar de mi país a través de los Estados Mayores (...)

Ya Rodolfo Walsh había escrito, al año de instalarse la Junta Militar, que la "Triple A" eran las tres fuerzas armadas. En tiempos de

López Rega, el chiste en circulación puntualizaba más aún la presunción: la "Triple A" eran la Aeronáutica, la Armada y el Ejército. El cambio de letra en esta última palabra era indispensable para completar lo que en lugar de chiste terminó siendo una horrenda tragedia nacional. El general Riveros, aunque con años de atraso, lo ha ratificado.

2) Alusión al argumento de las fuerzas armadas en función represiva desde antes de 1976, de que la "guerra sucia" que libraban contra la "subversión marxista" debía valerse de los métodos análogos a los que adjudicaban a los supuestos "comunistas" A todo esto, el Partido Comunista argentino en ningún momento participó en acciones violentas y las repudió expresamente.

3) Informe sobre los derechos humanos en la Argentina, p. 146. Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), Organización de los Estados Americanos (OEA), 49o. periodo de sesiones, texto aprobado por la Comisión en su 667a. sesión, 11 de abril de 1980. Editado por la OEA, Washington, D. C., Documento ISBN-0-8270-1069-9. Su venta es pública y su precio es de 12 dólares.

(1) "Una plática con Borges en Madrid: "Se ha planteado un grave problema ético para el país, tanto con el terrorismo como con la represión"', por Jesús Iglesias Rouco, en La Prensa, Buenos Aires, 6 de mayo de 1980, p. 7.

13 de mayo - 1980

EL DÍA

Argentina y Brasil podrían crear un sistema de consultas permanentes

(AP y PL)

BUENOS AIRES, 12 de mayo.— Argentina y Brasil establecerían un sistema de consultas permanentes para atender asuntos de interés mutuo, se dijo hoy, a 2 días de la llegada del presidente brasileño Joao Baptista Figueiredo.

El periódico **Clarín** señala que el acuerdo sobre consulta permanente será difundido durante la visita de Figueiredo, tercer presidente del Brasil que llega a la Argentina en lo que va del siglo.

"Esas consultas bilaterales contemplan la realización periódica de reuniones entre ambos países y el envío de misiones especiales" dice **Clarín**.

"Sin embargo, añade el periódico, hay que descartar la posibilidad de un eje ideológico entre ambos países.

Más allá de ciertos proyectos que, ciertamente, circularon por el equipo de asesores de Carlos W. Pastor (canciller argentino) sobre la conveniencia de establecer una acción común entre Buenos Aires y Brasilia, la idea perdió aire luego de sondeos primero, y de respuestas de Brasil, explícitamente negativas después".

Pastor hizo declaraciones a 2 periodistas de diarios paulistas que, por su sensacionalismo, tuvieron consecuencias negativas y forzaron un desmentido por parte del gobierno de Buenos Aires, a pesar de que habían sido grabadas.

Entre las muchas pro-

puestas del ministro se destaca una especie de "santa alianza" entre Brasil y Argentina para detener la supuesta amenaza "que representa para todo el continente el avance marxista en América Central.

El canciller afirmó textualmente: "Es una terrible amenaza. Piensen un poco y vean lo que pasó en Nicaragua y amenaza repetirse ahora en El Salvador".

"Es importante que actuemos —Brasil y Argentina— intensamente sobre Honduras y Guatemala para intentar salvarlos. Cuba ya es lo que es y si además perdemos esos 2 países de América Central, en la práctica, el continente americano estará dividido en 2. Si los marxistas consiguen triunfar en América Central, nadie conseguirá pararlos, pasarán a perturbar México y los países del Pacto Andino al sur", añadió.

Además, Pastor propuso un nuevo "modus vivendi" para el racista régimen sudafricano. En su opinión, éste está siendo muy duramente castigado por las Naciones Unidas y, dice, "es necesario que digamos a Estados Unidos que cambien el tratamiento que dan a África del Sur, que aflojen la presión en su contra para que pueda participar en las OTAS (alianza bélica similar a la Organización del Atlántico Norte. OTAN).

RECHAZO BRASILEÑO
La cancillería brasileña

reitero, por su parte, su posición y rechazó las propuestas de Pastor. El canciller Ramiro Saraiva Guerreiro expresó:

"No aceptamos la idea de pactos o alianzas subregionales. Las alianzas tienen, generalmente, sentido defensivo y no vemos en el cuadro actual de América Latina el menor motivo que justifique una política de bloques con pretensiones políticas divisionistas".

Clarín dice que "...de hecho, un sistema de consulta permanente e ideológico funciona con Uruguay y Paraguay. La cuestión es más difícil con Chile, y no precisamente por desavenencias ideológicas en el

diagnostico político de la situación hemisférica. La permanencia del litigio limítrofe austral es una valla formidable para que prospere la posibilidad de que el gobierno argentino y el chileno formalicen un sistema de consultas. Con respecto a Bolivia, se afirma que el clima político y la posición gubernamental de ese país convierten en infértil el terreno de negociaciones para ese tipo de contactos.

Confirma el diario que Brasil no se adhiere a esa concepción de alianzas defensivas", aunque coincida en cierto tipo de análisis de la situación coyuntural, por ejemplo en los países centroamericanos.

EXCELSIOR

**Pugnará Argentina
por Revitalizar
a la ALALC**

BUENOS AIRES, 12 de mayo (AFP) — Argentina cree en la posibilidad de que se supere "la actual parálisis" de las acciones tendientes a la integración económica latinoamericana, e impulsará tal criterio en las reuniones que actualmente se realizan en Paraguay para revitalizar la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (A.L.A.L.C.), se informó hoy aquí.

El informe estuvo a cargo del jefe de la delegación argentina a la conferencia de Asunción, Carlos García Martínez, quien participará en esa ciudad en los debates sobre la reforma del proceso de integración económica latinoamericana.

García Martínez recordó que "fue Argentina la que comenzó este proceso de integración", y dijo que "estamos absolutamente convencidos de que la parálisis de las acciones en ese terreno, que alcanza a 15 años será superada".

Cono sur

Explosiones Atómicas

POR MIGUEL GUARDIA

AL parecer, todos los esfuerzos de los gobiernos mexicanos para que América Latina sea considerada por el resto del mundo como "zona desnuclearizada" y sea respetada como tal en caso de conflictos armados entre otras naciones, han sido vanos, por lo menos en lo que respecta a dos países clave en el concierto latinoamericano; Argentina y Brasil, que están empeñados en una carrera nuclear con fines imprevisibles y, por supuesto, altamente peligrosa.

Yo quiero creer, porque quiero creerlo ya que estoy absolutamente seguro de ello, que la edificación de plantas nucleares en México, como la de Laguna Verde, es un intento con fines netamente pacíficos, destinado a subsanar carencias que pesan todavía en nuestro desarrollo; que los regímenes mexicanos, siguiendo la tradición pacifista que nos honra ante el mundo, no harán "mal uso" de los recursos nucleares de que pueda disponer.

Pero la verdad no se puede creer lo mismo de Brasil y de Argentina, gobernados ambos por regímenes totalitarios. Dentro de unos días ambos países, representados por sus máximos gobernantes —Jorge Rafael Videla y Joao Figueiredo— firmarán un acuerdo de cooperación nuclear, durante lo que se ha planeado como la primera visita de un Jefe de Estado brasileño a Buenos Aires desde hace cuarenta y cinco años.

★

ARGENTINA y Brasil tienen sus pros y sus contras uno respecto al otro: el primero es el país más adelantado del continente en materia de desarrollo nuclear: desde 1974 mantiene en funcionamiento la primera y única planta nuclear de la región; para fin de siglo tendrá seis centrales. Del

SIGUE EN LA PAGINA NUEVE

Cono sur

Sigue de la página seis

lado brasileño hay primacía en la producción industrial de componentes de gran tamaño para reactores. Si usted quiere, éste es el único elemento a su favor, pero es de gran importancia.

Desde el punto de vista político es evidente la importancia de un acuerdo semejante: ó competencia o colaboración. Ha llegado a decirse que la firma del acuerdo alejará la posibilidad de que siga adelante la carrera armamentista en la que están empeñados ambos países, cosa que solamente los hombres de muy buena fe podrán creer a pie juntillas: esa carrera seguirá, y con más ahínco ahora. Los observadores de la política internacional, especialmente en Latinoamérica, no descartan, de ninguna manera la posibilidad de que alguno de los dos países antes que el otro, o los dos al mismo tiempo, fabriquen bombas nucleares a no muy largo plazo.

★

ESTADOS Unidos ha expresado repetidamente su preocupación por el hecho de que los vecinos sureños aumenten su potencial nuclear y lo destinen a usos no pacíficos (alentados por acuerdos con Bonn especialmente). Los dos países, Brasil y Argentina, proclaman ante el mundo su absoluta independencia para el uso y en el tratamiento de esa energía, tal como lo expresaron hace poco en Río de Janeiro.

¿Cómo creer en la buena fe de los regímenes en el poder cuando, por ejemplo, el canciller brasileño, Ramiro Saraiva Guerreiro, sostiene que Brasil mantendrá su posición de derecho al uso de la energía nuclear, incluyendo las explosiones (subrayo)? ¿Es que son necesarias las explosiones nucleares para conseguir el uso pacífico de la energía en cuestión?

Más allá fue el presidente de la Comisión de Energía Atómica de Argentina, almirante Carlos Castro Madero, quien declara que los países latinoamericanos no deben renunciar a la posibilidad de realizar explosiones nucleares... cuando tengan razones económicas para ello.

La próxima firma del convenio citado será para América Latina uno de los más negros momentos de su historia.

14 de mayo - 1980

EL DÍA

Testimonio sobre la colaboración de las fuerzas represivas del Cono Sur

(IPS y AP)

GINEBRA, 13 de mayo.—La colaboración entre las fuerzas de seguridad de Argentina, Paraguay y Chile es señalada en un documento del Centro por la Independencia de los Jueces y Abogados (CIJA) con relación al caso del doctor Amílcar Santucho.

Santucho es un abogado argentino que tuvo que huir de su país en 1975. Fue arrestado a su llegada al Paraguay, y estuvo detenido sin juicio durante 4 años. Sólo después de repetidas presentaciones y agitaciones del CIJA y su organismo central, la Comisión Internacional de Juristas, fue liberado en septiembre de 1979.

A través de lo que el documento del CIJA llama "una práctica establecida" de las fuerzas de seguridad de los 3 países, Santucho fue primero interrogado y torturado por la policía de Argentina y el Paraguay, y luego por los militares argentinos y chi-

enos.

De acuerdo al testimonio de Santucho, el interrogatorio de la policía de seguridad argentina giró exclusivamente en torno al paradero y las actividades de su hermano Mario Roberto Santucho y otros parientes, y sobre asuntos relativos al Ejército Revolucionario del Pueblo argentino, del que su hermano fue dirigente.

Santucho fue sometido a fuerte dosis de drogas durante su interrogatorio por militares chilenos.

El interrogatorio fue llevado a cabo por el coronel Zeballos, jefe de los servicios de información de la fuerza aérea de Chile, y por un oficial de apellido Oteiza, que se identificó como siquiátra.

El efecto de la droga fue tan fuerte que él permaneció inconciente durante 4 días. Luego de su recuperación, Oteiza se acercó a él para persuadirlo de que cooperara con la policía paraguaya y chilena como con-

dición para su libertad.

Según el relato de Santucho, pocos días después de este hecho, el coronel Zeballos regresó a Chile con Jorge Fuentes Alarcón, chileno que había estado detenido por la policía paraguaya. El paradero actual de Fuentes Alarcón es desconocido y el gobierno chileno niega retenerlo.

"Estos acontecimientos, opina Santucho, fueron clara evidencia de la ilegal colaboración entre los regímenes de Argentina, Chile y Paraguay que ha conducido a incontables muertes de personas que habían sido previamente entregadas de forma clandestina a las fuerzas de seguridad de uno de los 3 países.

Por otra parte, Virgilio Bareiro, un ingeniero que estuvo preso durante los últimos 16 años en Paraguay acusado de ser comunista y de haber participado en actividades subversivas, fue puesto en libertad, informa hoy el diario ABC, de Asunción.

Argentina: Según la OEA, las Fuerzas Armadas tienen a su cargo los "desaparecimientos"

por Gregorio SELSER

Aunque no por sospechada, la ratificación que acaba de formular un organismo responsable de la OEA, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), no deja de causar impresión: en el subcapítulo 6, titulado "Magnitud y secuelas del problema de los desaparecidos", perteneciente al capítulo III, "El problema de los desaparecidos", (1) la CIDH afirma con total naturalidad y con la fría objetividad que sustenta en los testimonios y documentos obrantes en su poder, que fueron las Fuerzas Armadas argentinas y no organismos paramilitares o parapoliciales o paras de ninguna clase, los que durante más de tres años se dedicaron a la macabra tarea de dar muerte y a continuación "desaparecer" a los cadáveres de millares de capturados, que lo fueron no en acto de combate o enfrentamientos armados, sino simplemente mediante el procedimiento policial del arresto, con exhibición de credenciales de las fuerzas de seguridad, en la mayoría de los casos en forma pacífica y en los respectivos domicilios de las víctimas.

Esa cacería metódica, meticulosa y planificada se completó con un programa no menos "científico" de eliminación de los prisioneros, previo el obligado rito de las torturas. Pero nada de cuanto podamos decir podría reemplazar lo que la propia CIDH refleja en las páginas de su Informe:

"CRUEL E INHUMANA EXPRESION"

"1. El origen del fenómeno de los desaparecidos, la forma en que se produjeron las desapariciones y el impresionante número de víctimas alcanzadas están íntimamente ligados al proceso histórico vivido por Argentina en los últimos años, en especial a la lucha organizada en contra de la subversión. La violencia ejercida por los grupos terroristas encontró una similar y aún más enérgica respuesta por parte de los aparatos de seguridad del Estado que ocasionó graves abusos al intentarse suprimir la subversión prescindiendo de toda consideración moral y legal.

"Según los muchos testimonios e informaciones que la Comisión ha recibido pareciera existir una amplia coincidencia de que en la lucha contra la subversión se crearon estructuras especiales, de carácter celular, con participación a diferentes niveles de cada una de las ramas de las Fuerzas Armadas, las que estaban compuestas por comandos de operación autónomos e independientes en su accionar.

"La acción de estos comandos estuvo dirigida especialmente en contra de todas aquellas personas que, real o potencialmente, pudiesen significar un peligro para la seguridad del Estado, por su efectiva o presunta vinculación con la subversión.

"Esta lucha desatada con el objeto de aniquilar totalmente la subversión tuvo su más sensible, cruel e inhumana expresión en los miles de desaparecidos, hoy presumiblemente muertos, que ella originó.

"Parece evidente que la decisión de formar esos comandos que actuaron en el desaparecimiento y posible exterminio de esas miles de personas fue adoptado en los más altos niveles de las Fuerzas Armadas con el objeto de descentralizar la acción antisubversiva y permitir así que cada uno de los comandos dispusiera de un ilimitado poder en cuanto a sus facultades para eliminar a los terroristas o a los sospechosos de serlo. La Comisión tiene la convicción moral de que tales autoridades, de un modo general, no podían ignorar los hechos que estaban ocurriendo y no adoptaron las medidas necesarias para evitarlos. (2)

EL GOBIERNO "HA GANADO LA GUERRA"

"2. La Comisión ha recibido afirmaciones de que el gobierno 'ha ganado la guerra' y de que la subversión se encuentra controlada, pero a pesar de ello, el problema de los desaparecidos, continúa, pues si bien es cierto que, en comparación con los años 1976, 1977 y 1978, durante 1979 se registró una menor cantidad de detenidos desaparecidos (. . .); y que desde octubre de 1979 la Comisión no ha recibido denuncias por nuevos casos de desaparecimientos, el hecho de que el gobierno no haya adoptado todas las medidas a su alcance para esclarecer las anteriores situaciones, significa, en concepto de la Comisión, que el problema no estaría superado.

"Incluso durante la visita de la Comisión a la Argentina, se llevó a cabo un típico operativo de aquellos que anteceden a un desaparecimiento al secuestrarse por los agentes de seguridad a toda una familia (. . . la familia González Castaño . . .), lo que motivó la inmediata intervención de la Comisión ante las autoridades argentinas (. . .)

teman un desaparecimiento definitivo y comiencen a efectuar activas y desesperadas gestiones para intentar averiguar su suerte. (3)

¿CUAL SERA LA CIFRA EXACTA?

"3. La Comisión no está en condiciones de dar una cifra exacta del número de desaparecidos en Argentina. De todas las listas de desaparecidos recibidas, a la Comisión le parece la más verosímil, por concordar con las propias denuncias que ha recibido, la lista que le fue entregada por el ministro del interior, general Albano Harguindeguy, y que fue confeccionada por la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, la Comisión de Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas, la Liga Argentina por los Derechos del Hombre y el Movimiento Ecueménico por los Derechos Humanos, la que comprende un número de 5.818 personas que entre el 7 de enero de 1975 y el 30 de mayo de 1979 fueron aprehendidas en sus domicilios, lugares de trabajo o en la vía pública por grupos armados que, *prima facie*, y casi siempre invocándolo expresamente, actuaban en ejercicio de alguna forma de autoridad pública, mediante procedimientos realizados en forma ostensible, con amplio despliegue de hombres —a veces uniformados— armas y vehículos, y desarrollados en general, con una duración y minuciosidad que ratifica la presunción de que quienes intervenían obraban con la plenitud operativa que es propia del uso de la fuerza pública'.

"En la referida lista no se incluye a las personas cuyas familias no han presentado un testimonio ante las entidades que la confeccionaron, por lo que, en concepto de éstas y de la Comisión no abarca a la totalidad de los desaparecidos.

"Durante la entrevista que la Comisión celebró con el general Harguindeguy, éste señaló que el Ministerio a su cargo había analizado cuidadosamente la lista en referencia y que de la nómina que en ella se contiene se habían denunciado la desaparición al Ministerio del Interior de 3.447 personas; 2.092 figuraban sin antecedentes; 172 nombres estaban repetidos; 16 personas se encontraban actualmente detenidas a disposición del Poder Ejecutivo Nacional; 74 habían aparecido bajo diversas circunstancias; y 18 habían fallecido.

LLEVAN A UNA "DOLOROSA CONCLUSION"

"4. Cualquiera que, en definitiva, sea la cifra de desaparecidos, su cantidad es impresionante y no hace sino confirmar la extraordinaria gravedad que reviste este problema.

"Por otra parte, la falta de aclaración del problema de los desaparecidos ha afectado a numerosas familias de la comunidad argentina. La incertidumbre y privación de todo contacto con la víctima han creado graves trastornos familiares, en especial en los niños que, en algunos casos, han sido testigos de los secuestros de sus padres y los maltratos de que éstos fueron objeto durante los operativos. Muchos de esos niños no volverán a ver nunca a sus padres y heredarán así, por el recuerdo de la circunstancia de su desaparecimiento, una serie de trastornos psicológicos.

"Por otro lado, numerosos hombres y mujeres entre los 18 y 25 años, están siendo afectados por la angustia y la marcha del tiempo sin conocimiento de la suerte de sus padres o hermanos.

"Los cónyuges, los hombres y mujeres que han sido violentamente separados, viven en medio de graves perturbaciones afectivas, acentuadas por los diversos problemas económicos y jurídicos que tal separación les depara. Hay muchos hombres y mujeres que no saben actualmente si son viudos o casados. Muchos de ellos, no recuperarán la paz, la armonía o la seguridad en sí mismos por el desgaste que les ha producido el tratar de llevar adelante un hogar donde cada día se siente la ausencia física y moral del padre o de la madre.

"Estos y otros problemas no pueden ser resueltos mientras no se aclare definitivamente y responsablemente la situación de todas esas miles de personas desaparecidas"

:: :: ::

El Informe no concluye aquí, ni tampoco el relato a las convicciones y presunciones de la CIDH en torno a la labor que le tocó cumplir. Los calificativos y reflexiones entrecuilladas pertenecen todas a ese documento, que fue redactado por expertos, funcionarios de la OEA que se hicieron presentes en Argentina en septiembre de 1979. El régimen de Videla ha expresado de modos diversos su disgusto por esta publicación. En ningún momento descalificó al organismo que la redactó ni desmintió verosímelmente el Informe. Y, sobre todo, no lo hizo de modo alguno para el texto que acabamos de transcribir.

"Incluso durante la visita de la Comisión a la Argentina, se llevó a cabo un típico operativo de aquellos que anteceden a un desaparecimiento al secuestrarse por los agentes de seguridad a toda una familia (. . . la familia González Castaño . . .), lo que motivó la inmediata intervención de la Comisión ante las autoridades argentinas (. . .)

"Es tal el clima de inseguridad que han provocado estas prácticas de desaparecidos que basta que una persona haya sido detenida, sin darse oportuno aviso a su familia, para que inmediatamente sus familiares, amigos e instituciones de defensa de los derechos humanos, nacionales o internacionales,

(1) Informe sobre los derechos humanos en la Argentina. Impreso por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, organismo dependiente de la Organización de Estados Americanos (OEA), Documento ISBN-0-8270-1069-9, 294 pp., Washington, D.C., aprobado durante el 49o. período de sesiones de la CIDH, 677a. sesión, el 11 de abril de 1980.

(2) "Esta profunda convicción moral se robustece con los conceptos contenidos en el discurso de despedida pronunciado en la Junta Interamericana de Defensa, por el Jefe de la Delegación Argentina ante la misma, General de División, Santiago Omar Riveros, el 24 de enero de 1980, algunos de los cuales son los siguientes:

" . . . Hicimos la guerra con la doctrina en la mano, con las órdenes escritas de los Comandos Superiores; nunca necesitamos, como se nos acusa, de organismos paramilitares, nos sobraba nuestra capacidad y nuestra organización legal para el combate frente a fuerzas irregulares en una guerra no convencional . . . Es simplemente no conocer o no saber que esta guerra nuestra la condujeron los generales, almirantes y brigadieres en cada fuerza. No fue conducida por un dictador o dictadura alguna como se pretende confundir a la opinión pública mundial. La guerra fue conducida por la Junta Militar de mi país, a través de los Estados Mayores . . . "

(3) "Así, por ejemplo, lo ha podido comprobar recientemente la Comisión en dos denuncias recibidas por ella durante los meses de octubre y noviembre de 1979. Afortunadamente, en ambos casos, el gobierno informó a la Comisión que dichas personas, después de haber sido detenidas, se encontraban arrestadas y a disposición del Poder Ejecutivo Nacional".

Aclaración

En nuestra crónica de ayer mencionamos el siguiente párrafo, con relación a escritores argentinos en prisión o desaparecidos:

"Ernesto Sábato tuvo el valor de pedir al propio Videla por los escritores Antonio Di Benedetto y Haroldo Conti, durante una comida a la que asistió su colega Jorge Luis Borges, quien en la ocasión guardó silencio..."

La señora Marta Conti, esposa de Haroldo, nos ha aclarado que en la mencionada ocasión Sábato no

hizo pedido alguno por aquél ni por ninguno de los nueve escritores que figuraban en una nómina que se le entregó especialmente. En cambio sí hicieron el pedido el sacerdote y escritor Leonardo Castellani y el por entonces presidente de la Sociedad Argentina de Escritores (SADE), señor Esteban Ratti. Su gestión no tuvo buen éxito.

Rogamos a los lectores nos disculpen el error en que involuntariamente incurrimos.— G. S.

EXCLUSOR

Impulsó el Comercio en la Región La ALALC Dañó a Perú y Benefició a Argentina

Por OSCAR J. SERRAT

ASUNCION, 13 de mayo. (AP)—Argentina resultó el país más beneficiado y Perú el menos favorecido en el intercambio comercial general dentro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), desde su creación en 1960.

La ALALC, cuyo tratado fundacional expirará el 31 de diciembre, realiza en la capital paraguaya la segunda de sus reuniones negociadoras programadas para este año, a fin de elaborar un nuevo marco jurídico e instrumental. Su objetivo —que sus 11 países miembros admiten como de largo plazo— es llegar a construir un mercado común latinoamericano.

Estadísticas proporcionadas por ALALC y por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), revelan que, pese al estancamiento producido en su mecanismo actual de desgravación comercial, la Asociación generó un importante comercio interzonal, que logró revertir la declinación que se observaba a fines de la década de 1950 en el intercambio entre sus países miembros. Pero ese intercambio arrojó saldos positivos solamente para algunos de sus miembros.

Datos de la CEPAL, que cubren desde 1962 a 1977, indican que Argentina, que en el primero de esos años tuvo un saldo favorable de 19 millones de dólares dentro de la zona, cosechó 15 años después un superávit de 496.7

SIGUE EN LA PAG. VEINTIDÓS

LA ALALC Dañó a Perú

Sigue de la página veintidós

millones de dólares.

Le siguen en orden México, con un superávit de 15 millones en 1962 y de 181.5 millones de dólares en 1977. Ecuador pasó de 2.7 millones a 161.2 millones, mientras Brasil logró convertir un déficit de 133.7 millones, en 1962 en un superávit de 119.3 millones en 1977. Por el contrario, Venezuela, que tenía un superávit de 149.1 millones. El déficit mayor, sin embargo, es el de Perú, que pasó de un superávit de 9.6 millones a un saldo negativo de 223.4 millones en 1977.

Bolivia y Paraguay los dos países de menor desarrollo económico relativo, dentro de las tres categorías contempladas por ALALC tuvieron suerte diversa. Los bolivianos, pasaron de un déficit de casi 10 millones de dólares en 1962 a un superávit de 23 millones en 1977. Pero Paraguay vio convertido un superávit de 4.2 millones en un déficit de 28 millones 15 años después.

Uruguay vio aumentado su saldo negativo de 30 a casi 60 millones de dólares. También aumentó el déficit de Chile, de 34 millones a 137 millones de dólares, mientras Colombia, que en 1977 acusó un superávit de 40 millones, tenía 15 años antes un déficit en su comercio intrazonal de 2.4 millones.

UNO/MAS/UNO

Según ALALC, Argentina y México han sido los más beneficiados con el comercio entre naciones de AL

ASUNCION, 13 de mayo (AP y AFP). — En la segunda ronda de negociaciones tendientes a reestructurar la ALALC se reveló que pese a que la asociación ha generado un importante comercio interregional, ello sólo ha beneficiado a algunos países del área. Según estos datos, Argentina y México fueron las naciones más favorecidas en el intercambio comercial general y Perú el país menos beneficiado.

Estadísticas, proporcionadas por la ALALC y la Comisión Económica para América Latina (Cepal) revelan, que pese al estancamiento producido en su mecanismo actual

de desgravación comercial, la asociación logró revertir la declinación comercial que se observaba a fines de la década de los 50s. Pero ese auge

arrojó saldos positivos sólo para algunos de sus miembros.

Datos de la Cepal para el periodo 1962 y 1977, indican que Argentina, que en el pri-

mero de esos años tuvo un saldo favorable de 19 millones de dólares dentro de la zona, logró 15 años después un superávit de 496 millones.

Discrepancias en torno a la reestructuración de ALALC

ASUNCIÓN, 13 de mayo (AFP).—Las divergencias persistían aparentemente entre los países del Grupo Andino y otro importante núcleo de naciones acerca del modo en que debe encararse la reestructuración de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

En los pasillos del hotel Guarani, sede de la conferencia de la ALALC, sorprendió la actitud de los países andinos que fueron a realizar sus reuniones en la embajada de Venezuela "por razones de comodidad".

Esto fue interpretado como una señal de que las divergencias siguen frente a otro importante grupo de países como Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y Paraguay, que preconizan un criterio más flexible para enfocar la reestructuración de la ALALC.

Los países del Pacto Andino sostienen que debe hacerse una reforma profunda y completa en toda la estructura de la ALALC para que la organización pueda servir, con mayor eficacia, al ideal integracionista de la América Latina y con miras

a la creación del Mercado Común Latinoamericano.

El grupo de "los seis", conformado por Paraguay, Argentina, Brasil, Uruguay, Chile y México, se reunió en el tercer piso del hotel Guarani para analizar el curso de los acontecimientos en la conferencia de la ALALC.

Se indicó que ayer fracasó una sesión plenaria prevista para tratar de zanjar las divergencias respecto del modo de ensamblar "la vieja" ALALC con una estructura moderna y más ágil del futuro.

Significativamente, hoy los diarios de Asunción dieron muy poca información del curso de las negociaciones en la segunda reunión de la ALALC para remodelarla y modernizarla.

De momento no hay indicios de que se superarán las divergencias.

EXCELSIOR

Multilibros

Por FRANCISCO ZENDEJAS

Nadie nunca nada, por Juan José Saer (ed. Siglo XXI), es una novela extraña y sugestionante, monumento a la escritura en sí, de este autor argentino, que reside en Francia, y que parece tener influjos de la antinovela, de Robbe-Grillet, Marguerite Duras et al; pero también, por su reiteración de los detalles de la habitación, la casa, la playa del río y los cuerpos de los personajes en una especie de película lenta, recuerda técnicas de Salvador Elizondo.

Estamos en un pequeño balneario, a la orilla de un río, probablemente en la provincia de Santa Fe, de donde es oriundo Saer, donde parece no ocurrir nada. El sol es el rey inclemente de la localidad, el verano agobia y el calor con sus mosquitos, parece detener el tiempo. Esto y el título de la novela, puede recordar al *Poa del Cuervo* —nevermore: nunca más— pero también puede aludir a ese río donde nadie nunca, aunque sí hay uno que otro movimiento acuático.

Aparte de los momentos eróticos y un tanto báquicos de Elisa y El Gato, los personajes principales, el autor observador no parece interesarse en nada más de su propia fabulación; pero algo ocurre, en efecto, bajo cuerda. Se descubre, casi cada mañana, el cadáver de un caballo que ha muerto de un tiro en la cabeza por un asesino furtivo. La presencia invisible de un ente tan demoníaco ha hecho cundir una corriente de tensión nerviosa en la región. ¿Es por eso que la policía y el ejército aparecen para poner en estado de sitio al balneario y la ciudad más próxima? En realidad, no buscan a un mero zófobo loco; andan tras de una guerrilla urbana que ha dado muerte ya a varios policías y funcionarios. Todos estos acontecimientos —políticos y criminales— no alteran en nada el tedio de un



LA CASA DE Bernarda Alba será la obra que presenten en el Octavo Festival Internacional Cervantino.

El teatro argentino no ha desaparecido, se han producido sólo cambios lógicos

Es director de la Compañía Estable del Teatro General San Martín de Buenos Aires

por José Enrique GORLERO

"No me atrevería a decir que el teatro en Argentina haya dejado de existir, está muy lejos de eso. Se han producido en los últimos años algunos cambios lógicos. Sigue siendo cuantitativamente de una importancia extraordinaria. Tenemos entre 40 y 50 salas funcionando todo el año, incluso funciona en verano una temporada al aire libre. No se puede hablar, de ninguna manera de una crisis, en tal caso participa de la crisis que vive el teatro en todas partes del mundo".

Kive Staif, director de la compañía estable del Teatro General San Martín habla de esta manera sobre el panorama teatral de su país. Este grupo, un total de 35 actores y directores, llegó a México para presentarse en el Octavo Festival Internacional Cervantino. En Guanajuato presentarán *La casa de Bernarda Alba*, sugerencia del FIC, pero aquí, en el teatro Juan Ruiz de Alarcón, subirán a escena dos obras más: *El reñidero*, de autor argentino y *El jardín de los cerezos*, de Chejov.

¿Cuál sería, en el caso de Argentina, el síntoma de esa crisis mundial del teatro?

—Nuestras variables, por ejemplo, podrían sintetizarse de la siguiente manera: la situación económica, en los últimos años, se tornó muy difícil. Cuesta mucho dinero montar un espectáculo, por lo tanto los grupos, digamos de teatro de arte, necesitan hacer mucho esfuerzo para hacerlo. Esto por una parte. Luego hay, sí, una carencia autoral que es la misma que existe en todas partes del mundo, no tenemos grandes autores en Argentina, ni en Francia o Gran Bretaña, como me imagino que en México tampoco. Además y esto es muy común para toda América Latina, todos esos problemas que parten de la falta de lucidez respecto a la importancia cultural del teatro. La comunidad, cierta comunidad, es invadida por la televisión o por otros medios que no tienen objetivos culturales.

Argentina vivió a comienzos de la década y me atrevería a decir que algunos años más tarde, propuestas de teatro experimental o laboratorio. ¿Se sigue trabajando en ese nivel de búsqueda?

—Bastante menos, casi diría que nada. Se han aprovechado algunas técnicas surgidas de ese tipo de trabajo colectivo, pero creo que se ha demostrado a lo largo del mundo que, salvo algunas experiencias aisladas, este tipo de creaciones cumplieron su ciclo. Parece que aquello que se había desdeñado, como la palabra autoral, por ejemplo, ha vuelto a tomar una importancia que se suponía la creación colectiva había eliminado.

¿La compañía que usted dirige utiliza esas técnicas?

—En la preparación de los espectáculos sí y se utiliza también en la formación de los actores. Pero no como mecánica utilizable para hacerla pública.

¿Cuáles son los objetivos que persiguen en la

selección del material que pondrán en escena?

—Yo soy responsable de la elección del repertorio y lo hago sobre bases que me importan mucho, en primer lugar sobre los contenidos. Queremos decir algo con el repertorio que hacemos, algo que se refiere a la libertad, a la verdad, a la dignidad de la existencia del hombre. Yo creo que ese se encuentra en los textos clásicos, que no necesariamente deben ser viejos. Clásico es para nosotros Chejov, García Lorca o Samuel Beckett, de quien hicimos el año anterior *Esperando a Godot*. Clásicos son aquellos autores que abordan temas y comentarios sobre la vida en el mundo que nos ha tocado.

La compañía de ustedes, como teatro estable, es muy reciente, fue creada en 1976. ¿A qué se debe que en Argentina no se haya construido una compañía de larga tradición, como El Galpón, en Uruguay?

—En Argentina se dieron una serie de movimientos de teatros independientes durante fines del 40, todo el 50 y el 60. Hasta que se enfrentaron, tal vez porque Buenos Aires es una ciudad multitudinaria, hay que pensarla en términos macroscópicos, a la profesionalización del artista. Y lo cierto es que el 95 por ciento de la gente que trabaja en el teatro profesional de Buenos Aires, surgió del movimiento independiente. Esto por lógica devino en una necesidad de superación individual. Tal vez en otras partes del mundo, como es el caso de Uruguay, pudieron perdurar a lo largo del tiempo por las características especiales de la comunidad donde se desarrollaron, el caso de *El Galpón* es claro a ese respecto. Montevideo es distinta a Buenos Aires.

Me extraña mucho no ver en la lista de gente que trabaja en el Teatro General San Martín, a un nombre clave para el teatro independiente, que es Osvaldo Dragún. ¿No han trabajado obras de él? En América Latina se dice con insistencia que es un autor poco valorado en su país.

—No son muchos los autores del movimiento independiente, quizá podría mencionar a Carlos Goroztiza. Pero no, no planteamos hasta ahora montar algo de Dragún, no llegó la ocasión. Sin embargo en Buenos Aires se pusieron todas sus obras. No me animaría a decirlo, pero hay en este momento un proceso de revisión del tipo de teatro de Dragún, ese teatro llamado naturalista. Tal vez sea eso. No conozco las últimas producciones de Osvaldo, no sé si sigue afiliado a la misma propuesta estética o cambió, me gustaría saberlo.

En cuanto a otros autores argentinos ¿cuáles son propicios para montar en estos momentos?

—Nuestro propósito es reponer todo el repertorio de Armando Discépolo, al que considero el mejor dramaturgo argentino, sin duda alguna el más grande de todos. Pero también estamos haciendo obras de autores noveles, en una sala experimental que está fuera de todo formalismo. Más del 50 por ciento de nuestro repertorio es de autores nacionales.

Aquí en México montarán *El jardín de los cerezos*. ¿Lo harán con el propósito stanislavskiano de hace años o pretendieron otra cosa? Y nos gustaría saber además ¿cuáles son las cuestiones temáticas que se plantearon destacar?

—Es muy difícil decir que es stanislavskiano. Creo que ante la imagen difundida de Stanislavski y de la puesta en escena de *El jardín de los cerezos*, nosotros le hemos incorporado una especie de vitalismo, que teóricamente no había en Stanislavski; cosa que discuto mucho, su propuesta era de una enorme vitalidad. No es solo la interpretación de un clima, va mucho más allá. Y en cuanto al tema que nos interesó destacar, es la emergencia de un mundo nuevo; del derrumbe de una época y de una sociedad pautaada sobre determinados esquemas socio-económicos y la aparición de un cambio social profundo y una nueva concepción de la vida. La propuesta de un mundo donde la justicia, las vías de acceso a una cierta forma de libertad, sean para una mayor cantidad de gente. Eso es lo que quise decir, interpretando a Chejov, el Teatro San Martín.

¿Qué le criticaría Kive Staif al teatro argentino que se hace ahora?

—Un cierto formalismo que se detiene en el buen nivel profesional alcanzado. Una cierta falta de autocrítica y sobre todo, falta de locura creativa. Comprendo que los riesgos económicos son grandes, implica la obligación de tener éxito y esto por lo general atempera el vuelo y la imaginación.

¿Con aquella elección de obras clásicas, muy serias y consagradas, no se corre el riesgo de moralizar sobre determinados temas? ¿Olvidar la experimentación y no atreverse a montar algo sin prever los resultados con tanta seguridad?

—Es posible y estoy de acuerdo con eso. Una de nuestras carencias es la falta de experimentación. Aun cuando crea que ciertas formas de experimentación, ya lo dije, han caducado. Pero el moralismo es muy propio de la sociedad argentina en general, cierta represión moralista que nos viene de una larga tradición, tal vez española.

¿Qué ha pasado con el teatro político argentino, también de gran tradición? Sobre todo aquel que nació a principios de esta década, con autores como Monti (entre otras escribió *Historia tendenciosa de la clase media argentina*).

—Monti sigue trabajando y hace poco se montó *Visitas*. El teatro político no ha desaparecido del todo. Ha tenido que adaptarse a determinadas circunstancias, forzado por las circunstancias políticas del país. Ningún teatro puede constituirse en una isla totalmente aislada o encerrada en una campana al vacío, despegado de la realidad que lo circunda. Y nuestra realidad ha sido muy fuerte, lo es todavía, como para que la podamos ignorar.

El Teatro General San Martín se presentará en el Juan Ruiz de Alarcón y el próximo domingo pondrá un recital de autores argentinos en el Teatro de la Ciudad.

15 de mayo 1980

UNO/MAS/UNO

La luna de miel entre la junta militar argentina y el gobierno militar brasileño introduce un nuevo factor en la política latinoamericana que, hasta ahora, en buena parte, se caracterizaba por la oposición entre los dos mayores países de América del Sur y por el apoyo de Brasil a Estados Unidos y de éstos en Brasil, a costa de Argentina.

Ahora los dos vecinos rivales marchan hacia la consulta permanente en todos los problemas, hacia la complementación industrial (en la industria aeronáutica, en las fabricaciones militares, en la industria ferroviaria), hacia la resolución de las divergencias en el campo hidroeléctrico y hacia una común política nuclear, basada en el logro de tecnología fuera del ámbito clásico — Estados Unidos — y a pesar de las admoniciones de Washington. El nacionalismo reaccionario, en Brasilia y en Buenos Aires, responde a la necesidad de aprovechar la crisis del imperialismo estadounidense, apoyándose en los competidores de éste, para lograr un mayor espacio económico y político para el nuevo bloque dominante en la burguesía brasileña y en su congénere argentina. Argentina y Brasil se hacen potencias nacionalistas, como México (y contra México), pero por la vía dictatorial y reaccionaria.

La alianza con Brasil, sin embargo, obligará a Argentina a tratar de seguir el camino fijado por aquellos militares que primero instauraron un proyecto coherente y políticamente viable (dadas las características sociales de Brasil, diferentes de las argentinas) de superación capitalista del populismo, sobre todo porque esa alianza reposa en la búsqueda de un acuerdo con los imperialismos europeos y en la utilización de las dificultades del imperialismo yanqui en América Latina. La *democratización controlada*, aunque mucho más difícil que en Brasil, se presenta ahora como una necesidad política; el abandono del apoyo a los Somoza y similares y la adopción de una política más flexible y menos descaradamente reaccionaria en el campo internacional, se convierte en una imposición

Brasilgentina

Guillermo Almeyra

15/5/1980

de la búsqueda de apoyo europeo.

La junta militar argentina trata de presentar, pues, un *low profile* y de construirse a toda prisa una nueva imagen. A ello responde el seudo diálogo político que ha instaurado con los sectores de los partidos tradicionales que le son afines y las declaraciones de que la "guerra interna ya se acabó", destinadas a actuar como cazamoscas para los exiliados, a los que se sugiere, por todos los medios, la posibilidad del retorno a cambio de su inactividad política.

Tal nueva línea está, sin embargo, cosida con hilo grueso y rojo y presentada de modo muy burdo, ya que el margen de maniobras real es muy escaso. No sólo el diálogo excluye al peronismo (o sea, al partido burgués mayoritario en todas las elecciones de los últimos 35 años) sino que, también, para cerrar el capítulo de la "guerra", la junta debe lograr que todos declaren muertos a los miles de desaparecidos. En esta tarea siniestra de rematar a los presos cuenta, por supuesto, con la complicidad de la dirección de la Unión Cívica Radical que, por boca de Balbín, cumplió la misión encomendada por los amos, pero no así con la opinión pública argentina, que lucha y luchará por salvar la vida de los que aún no han muerto y por obligar a la junta a confesar cuándo, cómo y por qué asesinó a sus víctimas, dando cuenta de sus crímenes. La lucha por la aparición con vida de los desaparecidos — la reunión episcopal acaba de sumarse a ella — seguirá siendo pues un escollo insalvable para la junta, en su tarea de desmoralización y desmorralización del pueblo argentino.

A esto se agrega que Argentina es un país que tiene un poderoso movimiento obrero, cuya centralización nunca dependió de la legalidad otorgada por el gobierno (como lo atestiguan los 18 años de resistencia entre el segundo y tercer gobiernos peronistas). La nueva ley antisindical excluye de toda democratización a la inmensa mayoría del país, en su doble carácter de trabajadores y de peronistas. Y, al mismo tiempo, obliga al movimiento obrero a su reorganización revolucionaria y contra el Estado, en el mismo momento en que debilita a las direcciones burguesas del movimiento de masas: la dirección política y la dirección sindical burocrática del peronismo.

Además, aunque el bloque dominante en Argentina intente concentrar y modernizar el capitalismo nacional, podando todas las *ramas secas* o haciendo ajustes de cuentas económicas con sus opositores, a los que empuja a la quiebra, el dinamismo económico y la capacidad industrial del nuevo país que pretende forjar no pueden competir con el de la burguesía paulista. Esta es mucho más poderosa, y cuenta a su favor con una mano de obra sumamente barata, con un ejército de reserva industrial que no existe en Argentina y, particularmente, con la falta de tradiciones de centralización sindical y política, de los trabajadores. De modo que las ambiciones de la burguesía argentina, como siempre, muy probablemente superarán en mucho a sus posibilidades reales de dominio en el campo nuclear y de la fuerza transitoria que le da su mayor independencia del mercado petrolero mundial y su utilización del arma de los alimentos. Tal complementación, por lo tanto, es difícil de caracterizar, está llena de voces entre los nuevos socios y expuesta a los cambios en las relaciones de fuerza.

Por supuesto, desborda el marco de un artículo profundizar sobre estos problemas y sobre las nuevas contradicciones que podrán surgir de esta nueva alianza. Pero conviene a todos reflexionar sobre estos puntos.

EL DIA

Joao Figueiredo visita Argentina

(EFE, AFP, DPA y UPI)

BUENOS AIRES, 14 de mayo.—El presidente del Brasil, Joao Baptista Figueiredo —que comenzó hoy una visita de 4 días a la Argentina— rechazó el establecimiento en Iberoamérica de liderazgos o hegemonías "unilaterales o compartidas".

Las palabras de Figueiredo parecen estar dirigidas contra cualquier iniciativa política destinada a establecer un eje Buenos Aires-Brasilia, durante las conversaciones que sostendrá aquí con el presidente Jorge Videla.

El canciller argentino, Carlos Pastor, sugirió la semana pasada la creación de un mecanismo de consultas permanente entre ambos países para preservar a América Latina de la "invasión marxista".

Las declaraciones de Pastor, publicadas en el diario **O Estado de Sao Paulo**, fueron desmentidas por el gobierno argentino.

En declaraciones que publica hoy el diario **Clarín**, de aquí, el presidente Figueiredo dijo que no hay lugar en el mundo actual, "y mucho menos en América Latina, para veleidades anacrónicas de liderazgos" y hegemonías unilaterales o compartidas.

"Nuestra acción sólo puede inspirarse en la igualdad soberana de los Estados y, consecuentemente, en la estricta observación del principio de no intervención", añadió.

Figueiredo, primer mandatario de su país que visita Argentina desde 1955, fue recibido en el aeropuerto de Ezeiza por su colega Videla, con quien suscribió una decena de acuerdos.

Dentro del marco de la visita, los numerosos empresarios que acompañan a Figueiredo celebrarán entrevistas con empresarios argentinos y también con autoridades del área económica. En cada caso habrá intervención de los ministros

brasileños competentes.

HERMANA DEL CHE BUSCA APOYO PARA PRISIONEROS

En Washington, la hermana del "Che" Guevara, Celia Guevara de la Serna, llevo ante el Congreso norteamericano una campaña de apoyo para presos políticos en Argentina, entre los que figura su hermano Martín, detenido en 1975.

Celia Guevara reside en España, pero pronto se trasladará a Génova, donde trabajarán para la recientemente establecida comisión de las Naciones Unidas encargada del problema de los desaparecidos en el mundo.

Celia Guevara dijo en una entrevista publicada hoy en el **New York Times** que fue amenazada por la Alianza Anticomunista Argentina (AAA), a la que describió como "un escuadrón de la muerte organizado por las fuerzas armadas".

El Producto Interno Bruto de Argentina se Incrementó

BUENOS AIRES, 14 de mayo (EFE)—El ministro argentino de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, dijo que durante el primer trimestre de 1980 el producto bruto interno de su país continuó en línea ascendente, aunque en un nivel más bajo que el registrado en igual período de 1979.

Lo reveló al presidir el martes la ceremonia de inauguración de las obras de la nueva planta de montaje de camiones de la empresa Ford Motors Argentina, en la localidad de General Pacheco.

Martínez de Hoz señaló que "actualmente existen hechos económicos muy positivos", anticipando que en los próximos días se darán a conocer cifras relativas al comportamiento del producto bruto interno durante los tres primeros meses del año.

Dichas cifras, señaló, se ubican en la línea ascendente que tuvieron el año anterior, aunque en un nivel algo más reducido que el registrado en el primer trimestre de 1979, que a su juicio fue "sumamente importante".

Advirtió que "no debemos perder de vista que veníamos de un 1978 reconocidamente recesivo".

El ministro argentino reafirmó las bases del programa económico anunciado el 2 de abril de 1976, y expresó que "nos encontramos atrasados en materia tecnológica", afirmando que para crecer y ser un país moderno debía llenarse esa brecha.

UNO MAS UNO

Inés Villasana

Dada la complejidad de los problemas políticos que vive actualmente Argentina, "en este momento no hay nadie que escriba para teatro abordando este tema; es evidente que la censura existe, pero también es muy difícil calar con objetividad lo que está sucediendo para plantearlo en escena", así se expresó Osvaldo Bonet, actor y director de escena de la compañía *Teatro Municipal General de San Martín* de la ciudad de Buenos Aires, que se presentará en el Teatro de la Ciudad el próximo 18 de mayo a las 12:30 horas, dentro del programa de extensión del VIII Festival Internacional Cervantino.

"De esta manera — continuó Bonet — lo que más preocupación causa a nuestra compañía es lograr un máximo de calidad en nuestros espectáculos. El repertorio del teatro tiende a valorizar todas aquellas condiciones del hombre que son las más valiosas tales como el derecho del

ser humano a la libertad, a la justicia, etc.

"En las representaciones nos esforzamos porque cada obra sea una creación; ese es nuestro propósito", señaló Bonet. "Se ensaya con mucho tiempo de anticipación y exhaustivamente cada pieza, para que todo salga lo mejor posible. Es decir, el director tiene a su favor una serie de condiciones. Así que no puede decir que fracasó por alguno de estos elementos. Cuenta también con excelentes talleres de escenografía, de vestuario, de maquillaje, etc. Es un mecanismo que funciona como un estudio de cine.

¿Qué tipo de obras incluyen en su repertorio?

"El teatro revaloriza mucho a los clásicos, en versiones que naturalmente tratan de actualizar estas piezas, ya que no se trata de revisiones arqueológicas, ni mucho menos, pero al mismo tiempo se incluyen obras de autores como

Chéjov, O'Neill, Shaw, Molière, García Lorca, Rostand, Ibsen, Calderón de la Barca y Beckett. Entre los autores actuales están Ricardo Monti, Roberto Cossa, Carlos Gorostiza, Armando Discépolo, Somigliana y Osvaldo Diágn,.



Teatro Municipal de San Martín.